



Сварочный аппарат для оптического волокна

# SWIFT KR12

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Полностью прочитайте этот документ перед использованием аппарата

[WWW.UCLSWIFT.COM](http://WWW.UCLSWIFT.COM)

Это устройство соответствует части 15 Правил FCC.

При эксплуатации соблюдаются следующие два условия:

(1) Данное устройство не должно вызывать вредных помех;

(2) Данное устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нежелательную работу.

Тип прибора	Уведомление
Прибор класса А (Устройство вещания и связи, коммерческое использование)	Пользователи должны понимать, что это устройство (класс А) получило EMI (электромагнитная совместимость) и было разработано для использования вне жилого помещения.

Telephone (+82) 42 671 5607~8

Homepage [www.uclswift.com](http://www.uclswift.com)

E-mail [saleskorea@uclswift.com](mailto:saleskorea@uclswift.com)

# СОДЕРЖАНИЕ

---

<b>1. БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОТЫ</b>	<b>4</b>
<b>2. СПЕЦИФИКАЦИЯ</b>	<b>9</b>
2.1 Технические характеристики	9
2.2 Комплектация	10
<b>3. ОПИСАНИЕ АППАРАТА</b>	<b>12</b>
3.1 Функциональные кнопки	12
3.2 Описание частей Swift KR12	13
<b>4. РАБОТА</b>	<b>16</b>
4.1 Подключение питания к Swift KR12	16
4.2 Включение Swift KR12	20
4.3 Установка поддержки волокна	21
4.4 Очистка кабеля	21
4.5 Установка защитной трубки на волокно	22
4.6 Установка волокна в держатель и зачистка	23
4.7 Скалывание волокна	25
4.8 Установка волокна в Swift KR12 для сварки	26
4.9 Сварка	27
4.10 Удаление сваренного волокна из аппарата	29

4.11 Нагрев защитной трубки	29
<b>5. ОБСЛУЖИВАНИЕ</b>	<b>30</b>
5.1 Очистка и проверки перед каждой сваркой	30
5.2 Регулярное обслуживание и очистка	32
<b>6. МЕНЮ</b>	<b>37</b>
6.1 Сварка	44
6.2 Нагреватель	51
6.3 История	54
6.4 Опции	56
6.5 Калибровка	59
6.6 Electroды	62
6.7 Установки	65
6.8 Информация	68
<b>7. СООБЩЕНИЯ ОБ ОШИБКАХ СВАРКИ</b>	<b>71</b>
7.1 Волокно слишком грязное	71
7.2 Установите волокно в правильное положение	71
7.3 Волокно слишком длинное	72
7.4 Угол скола вне допуска	72
7.5 Волокно не в V-канавке. Установите волокно заново	73
7.6 Разница длин волокон. Заново сколите волокно	73

7.7 Разное количество волокон	74
7.8 Пузырь в волокне	74
7.9 «Ступенька» вне допуска	75
<b>8. РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ СВАРКИ</b>	<b>76</b>
8.1 Когда потери сварки слишком высокие	76
8.2 Ненормальная работа аппарата	77
<b>9. ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ</b>	<b>78</b>
9.1 Электропитание	78
9.2 Сварка	79
9.3 Нагреватель	80
9.4 Другие вопросы	81
<b>10. ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК И СЕРВИС</b>	<b>82</b>
10.1 Информация, необходимая для ремонта	82
10.2 Транспортировка	83
10.3 Ремонт	83

# 1. Безопасность работы

**Swift KR12** разработан, чтобы обеспечить пользователю удобство работы и легкость управления аппаратом внутри помещения и снаружи. Тем не менее, мы настоятельно рекомендуем нашим клиентам внимательно прочитать это руководство пользователя перед запуском **Swift KR12**, чтобы предотвратить любые аварии и поломки, потому что неправильное обращение может привести к опасности. Данное руководство содержит всю необходимую информацию для обеспечения безопасной сварки оптического волокна. Однако, необходимо руководствоваться здравым смыслом, чтобы реагировать на изменяющиеся условия.

**Храните данное руководство вместе с аппаратом.**

UCLSWIFT Co., Ltd не несет ответственности за любые телесные повреждения, любые физические потери и повреждения устройства, вызванные ненадлежащим использованием или несанкционированной модификацией оборудования.

## Предупреждение

Следует немедленно выключить **Swift KR12** и отсоединить шнур питания от адаптера переменного тока или розетки и связаться с UCLSWIFT Co., Ltd если во время работы происходит какое-либо из следующих событий:

- Дым, запах горячего пластика или металла, перегрев, посторонний шум.
- Попадание посторонних предметов или жидкостей внутрь аппарата.
- Аппарат упал, подвергся удару, вибрации и т.д.

Используйте кабель электропитания только из комплекта **Swift KR12**.

Использование постороннего кабеля может привести к поражения электрическим током персонала, повреждению аппарата или других устройств.

Не дотрагивайтесь до электродов, когда **Swift KR12** включен. Возможно поражение электрическим током и ожог.

Аккуратно подключайте прилагаемый кабель питания постоянного тока к батарее. Перед подключением убедитесь, что на вилке переменного тока нет пыли и других загрязнений. Ненадежное подключение может привести к серьезным травмам или даже смерти, привести к нагреву контактов, возгоранию и повреждению **Swift KR12**.

## Внимание!

Убедитесь в соответствии источника электропитания переменного тока параметрам адаптера. Адаптер подключается к источнику с напряжением 100-240В, 50-60Гц. Генератор и электросеть могут выдавать повышенное напряжение. Пожалуйста, перед подключением адаптера проверьте напряжение питания с помощью тестера. Поскольку аномально высокое значение напряжения и частоты могут привести к серьезному поражению электрическим током, травмам, смерти или повреждению оборудования, важно регулярно проверять источник питания перед использованием. Не следует чрезмерно тянуть, перегибать, сжимать или нагревать кабель питания переменного тока. Использование поврежденного кабеля питания может привести к пожару или травмам. Всегда используйте 3-х проводной кабель переменного тока (с заземлением). Не используйте 2-х проводной кабель и разъемы.

Не прикасайтесь к контактам переменного тока, кабелю питания адаптера мокрыми руками. Возможно поражение электрическим током.

Не разбирайте адаптер переменного тока, аккумулятор или **Swift KR12**. Любое изменение может привести к неисправности, возгоранию, поражению электрическим током или травме.

При использовании аккумулятора следуйте инструкциям ниже:

- Использование аккумулятора, отличного от комплекта поставки или поставляемого компанией UCLSWIFT Co., Ltd может привести к перегреву, повреждению устройства, ожогу, серьезной травме или даже смерти. Не бросайте батарею в огонь или мусоросжигатель.
- Не заряжайте батарею вблизи открытого огня. Не ставьте ничего на адаптер переменного тока во время зарядки.
- Не подвергайте батарею ударам, предохраняйте ее от падений.
- Если аккумулятор не заряжается полностью или зеленый индикатор не включится примерно через два часа, прекратите зарядку и обратитесь в компанию UCLSWIFT Co., Ltd или в сервисный центр.

Используйте только адаптер из комплекта. Не используйте другой адаптер, кабель электропитания и батарею. Чрезмерный электрический ток может привести к повреждению аппарата и травмам.

Не включайте **Swift KR12** вблизи горючих газов и жидкостей. Электрическая дуга **Swift KR12** может привести к возгоранию или взрыву.

## Внимание!

Не используйте для очистки **Swift KR12** сжатый газ или воздух.

Пожалуйста, проверьте плечевой ремень перед транспортировкой. Транспортировка кейса с поврежденным плечевым ремнем может привести к повреждению **Swift KR12** и травме человека.

Обязательно надевайте защитные очки при выполнении сварки волокна. Если фрагменты волокна попадут в глаза или на кожу, это может быть чрезвычайно опасно.

Не используйте **Swift KR12** при высокой температуре или вблизи горячих предметов, в противном случае может произойти травма или повреждение устройства.



: **ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА**



: **НЕ РАСПЫЛЯТЬ ГАЗ ФРЕОН**



: **ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ!**

## Внимание !

Не прикасайтесь к нагревателю защитной трубки и к самой трубке во время или сразу после её нагрева. Горячая поверхность может вызвать ожог кожи.

Не ставьте **Swift KR12** на неустойчивую поверхность. Аппарат может упасть, что приведет к травме людей и к повреждению самого аппарата.

**Swift KR12** точно отрегулирован и настроен. Не допускайте, чтобы устройство подвергалось сильным ударам. Используйте прилагаемый кейс для его транспортировки и хранения. Кейс защищает **Swift KR12** от повреждений, влаги, тряски и ударов при хранении и транспортировке.

Своевременно заменяйте электроды и поддерживайте их в рабочем состоянии, как указано ниже.

- Используйте только специальные электроды.
- Правильно устанавливайте электроды.
- Заменяйте электроды только парой.

Несоблюдение вышеприведенных инструкций может привести к аномальному дуговому разряду, что приведет к повреждению машины или ухудшению характеристик сварки.

Не используйте никаких химических веществ, кроме этилового спирта (96% или более) для очистки линз объектива, V-образного паза, V-образного блока, ЖК-дисплея и корпуса **Swift KR12**. В противном случае может произойти размытие картинки, изменение цвета, повреждение или ухудшение производительности. **Swift KR12** не требует смазки. Масло или смазка могут ухудшить его работу и повредить аппарат.

Не храните **Swift KR12** в местах с высокой температурой или влажностью. Может произойти повреждение аппарата.

Техническое состояние **Swift KR12** должно регулярно проверяться квалифицированным специалистом. Игнорируя это, вы можете подвергнуть аппарат риску неправильной работы или поломки. Проконсультируйтесь с UCLSWIFT Co., Ltd по поводу ближайшего сервисного центра.

## 2. Спецификация

### 2.1 Технические характеристики

Параметр	Значение
Тип волокна	Ленточное
Свариваемые волокна	SM(G.652), MM(G.651), DS(G.653), NZDS(G.655)
Количество волокон	Одиночное волокно, 2~12 волокон в ленте
Диаметр волокон	Одиночное: Диаметр волокна – 125мкм, Диаметр покрытия – 250, 900мкм Ленточное: Диаметр волокна –125мкм, Толщина покрытия в ленте – 0,25~0,40мм
Длина скола	10мм
Режимы	Режимы сварки: 100, Режимы нагрева: 100
Средние потери	SM: 0.05dB, MM: 0.02dB, DS: 0.08dB, NZDS: 0.08dB
Обратные потери	> 60dB
Время сварки	Обычно - 16 сек. По стандарту SM (ITU-T G.652)
Оценка потерь при сварке	Есть
Время нагрева защитной трубки	1~2 волокон: 20сек, 4~12 волокон: 50сек
Применяемые защитные трубки	40мм, 60мм, Micro
Сохранение результатов сварки	10,000 результатов сварки (на карту внешней памяти). К каждому результату можно прикрепить изображение.
Сохранение результатов сварки	2N / 4.4N(Опция)
Условия работы	Высота: 0~3,600м над уровнем моря, Температура: -10°C~50°C, Влажность: 0~95%, Ветер: 15м/с, без конденсата, защищен от пыли, защищен от брызг воды, защищен от ударов



Условия хранения	Температура: -40°C~80°C, Влажность: 0~95%
Габаритные размеры	130(Д) x 158(Ш) x 126(В)мм (Без учета резиновой защиты)
Масса	2.1кг (Включая батарею)
Метод наблюдения и дисплей	Две CMOS камеры и 5.0 дюймов LCD сенсорный (электростатический) дисплей
Наблюдение за волокном и увеличение	20X, Max 60X
Источник питания	100 ~240В AC
Запас заряда батареи для цикла сварка/термоусадка	Обычно: 130 циклов (4700мАч)
Ресурс электродов	Более 3,000 сварок
Разъем подключения	USB, внешнее питание (DC 12В от автомобильного прикуривателя - опция), DC выход 13.2~16.8В

## Комплектация

### Стандартная комплектация

№	Категория	Модель	Количество
1	Аппарат для дуговой сварки	Swift KR12	1
2	Руководство пользователя на CD	-	1
4	Лоток для охлаждения	-	1
5	Транспортировочный кейс	Жесткий кейс	1
6	Батарея	K3347 (4700мАч)	1
7	АС адаптер	100-240V	1
8	Держатель волокна	H7-12-10	1 пара
9	Скалыватель	CI-03RT	1
10	Ручной стриппер	IHS-12 (DC)	1
11	Диспенсер для спирта	-	1
12	Коробка для инструментов	-	1



13	Кабель USB	-	1
14	Кабель питания DC	-	1

### Опции по запросу

No	Категория	Моде ль
1	Батарея	K3360(6000мАч)
2	Лезвие скальвателя	BI-07
3	Электроды	EI-28
4	Кабель питания 12В	DC 12V для питания от автомобильного прикуривателя
5	Защитные трубки	R-F40 (40мм)
6	Защитные трубки	-
7	Поддержка волокна (2шт.)	-
8	Держатель кабеля	H7-4-10, H7-8-10, H7-12-10, H7-250-10, H7-900-10, H7-2.5-10, H7-IN-10, H7-2-10, H7-6- 10, H7-10-10, MPO-10, KR7-12
9	Комплект держателя для ленточного волокна	-
10	Разделитель ленты	IRS-01

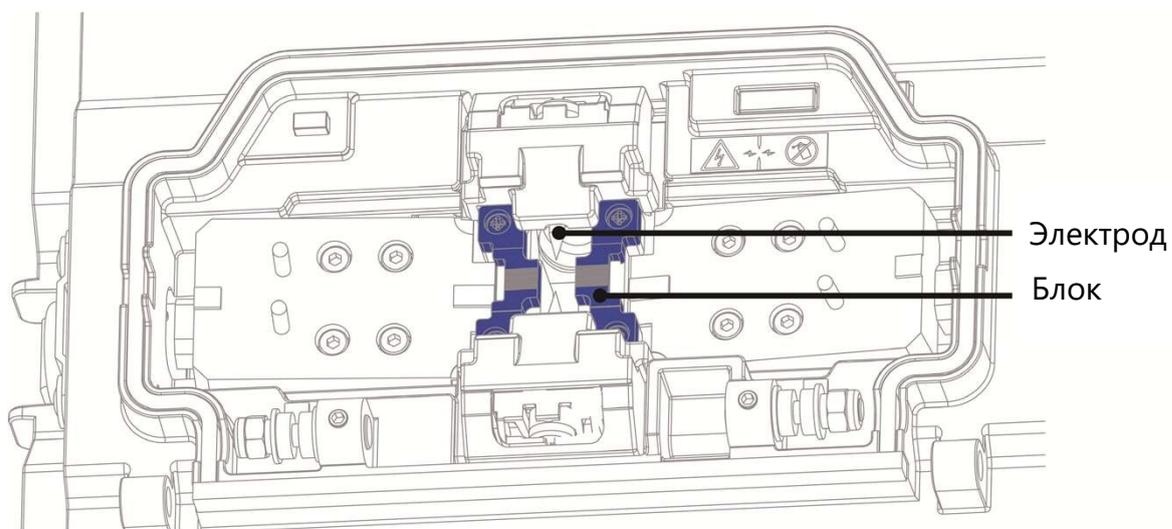
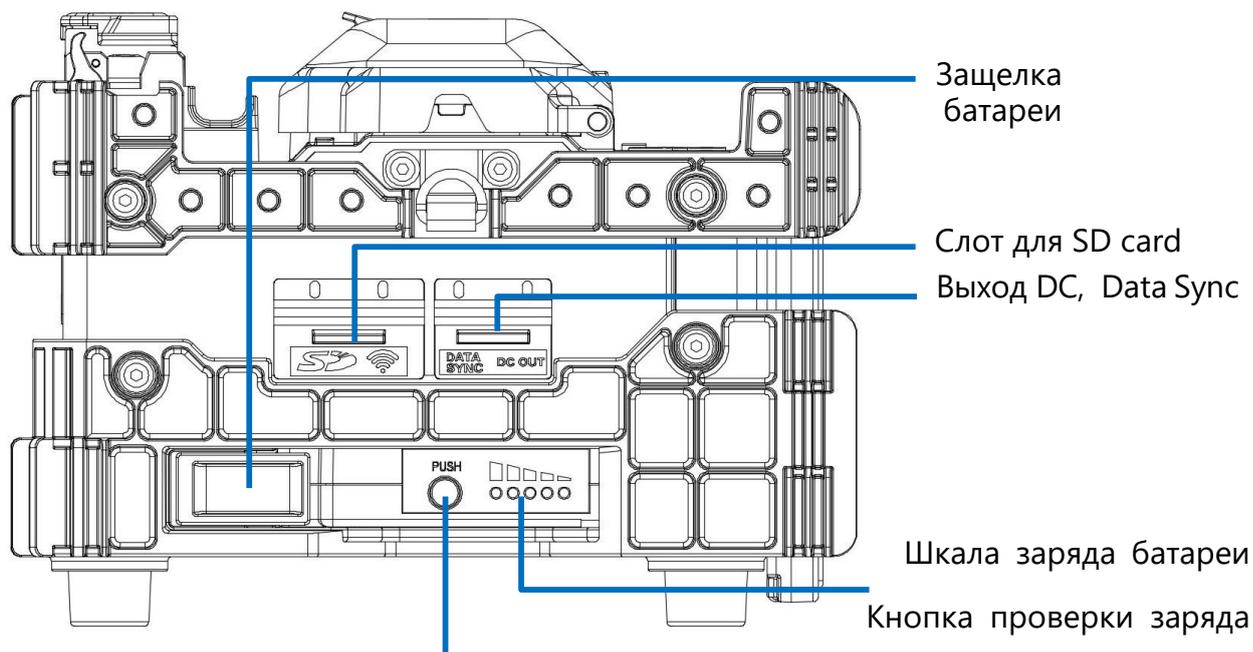
## 3. Описание аппарата

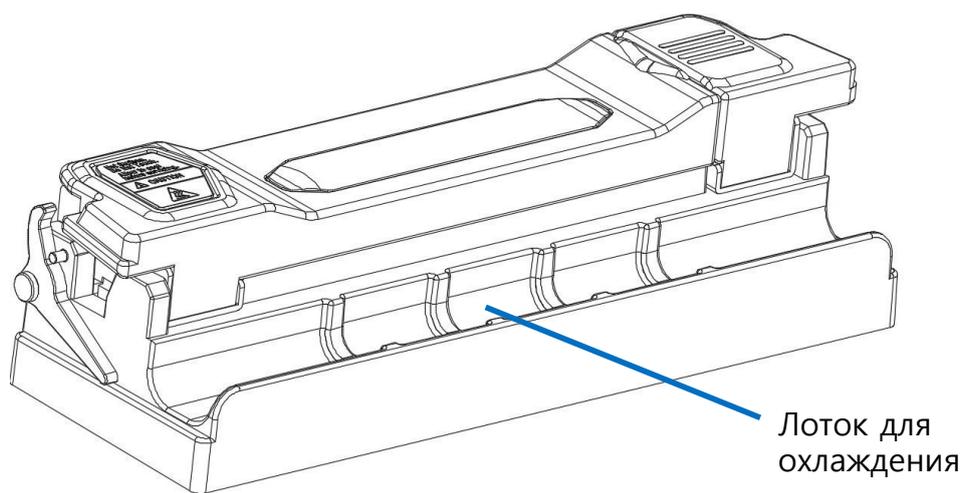
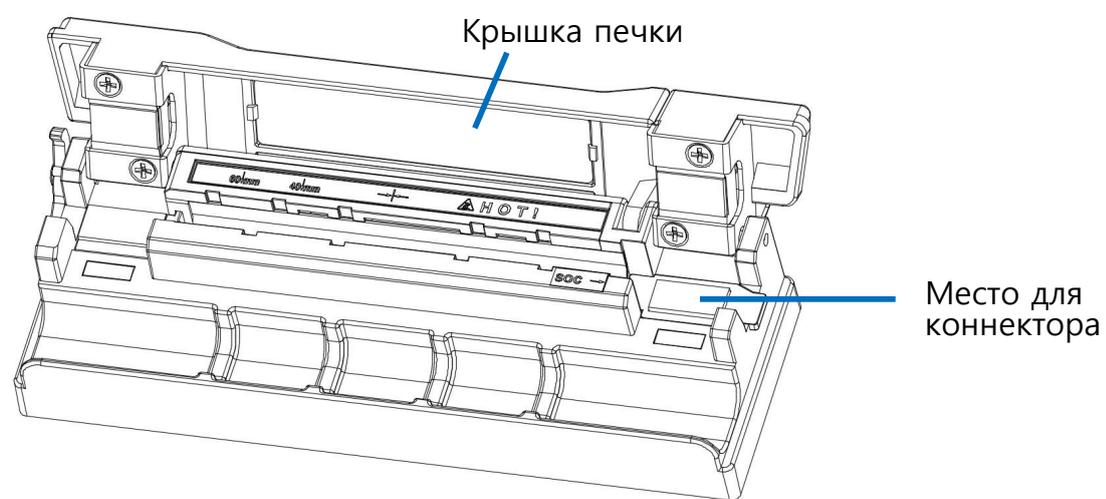
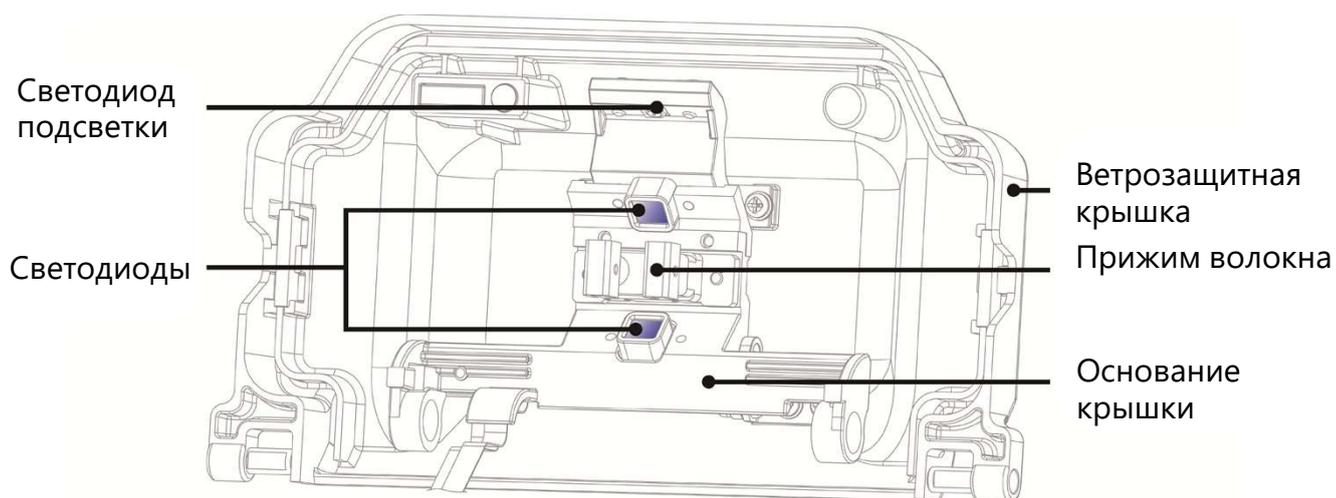
### 3.1 Функциональные кнопки

Кнопка	Описание
	<p><b>Включение.</b> Нажмите кнопку один раз для включения аппарата.  <b>Выключение.</b> При включенном аппарате нажмите и удерживайте кнопку более 1 секунды. Сначала погаснет LCD дисплей, затем выключится аппарат.</p>
	<p>Открывается экран МЕНЮ.</p>
	<p>Выполнение сварки.</p>
	<p>Возврат на начальный экран. Инициализация функции сварки.</p>
	<p>Активация печки.</p>
	<p>Выбор камеры для просмотра</p>

## 3.2 Описание частей Swift KR12







## 4. Работа

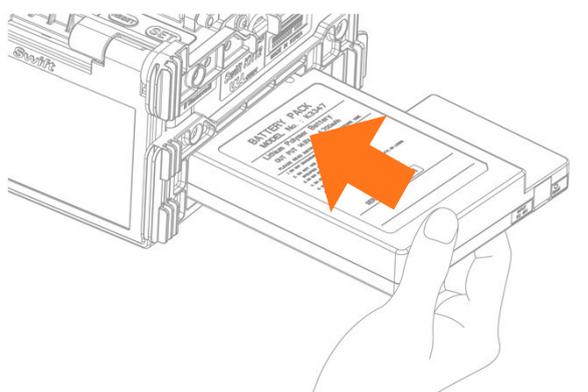
Начальный экран отображается, как показано ниже. Важно выбрать правильный режим сварки и тепловой режим печки, чтобы обеспечить хороший результат соединения. Информация об установленных настройках **Swift KR12** указывается на первоначальном экране. Перед началом сварки необходимо убедиться, что настройки выбраны правильно.



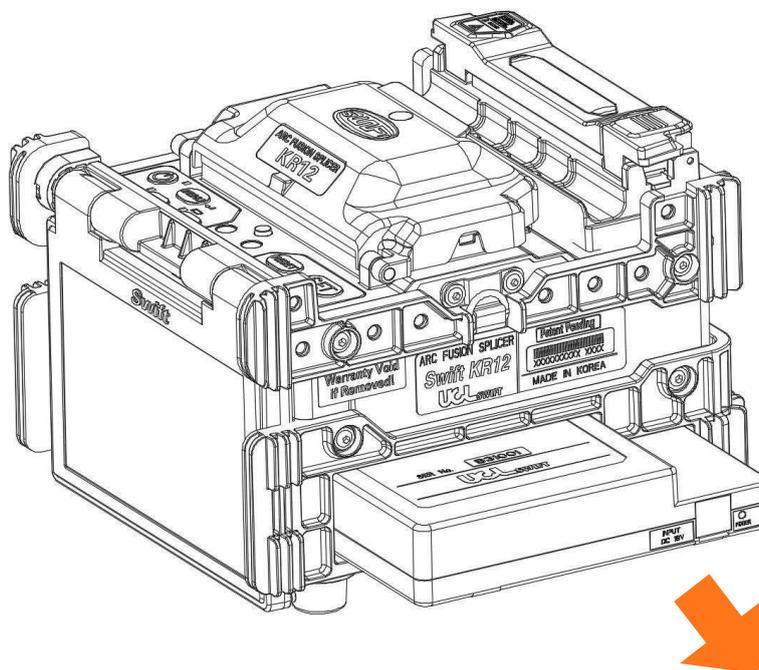
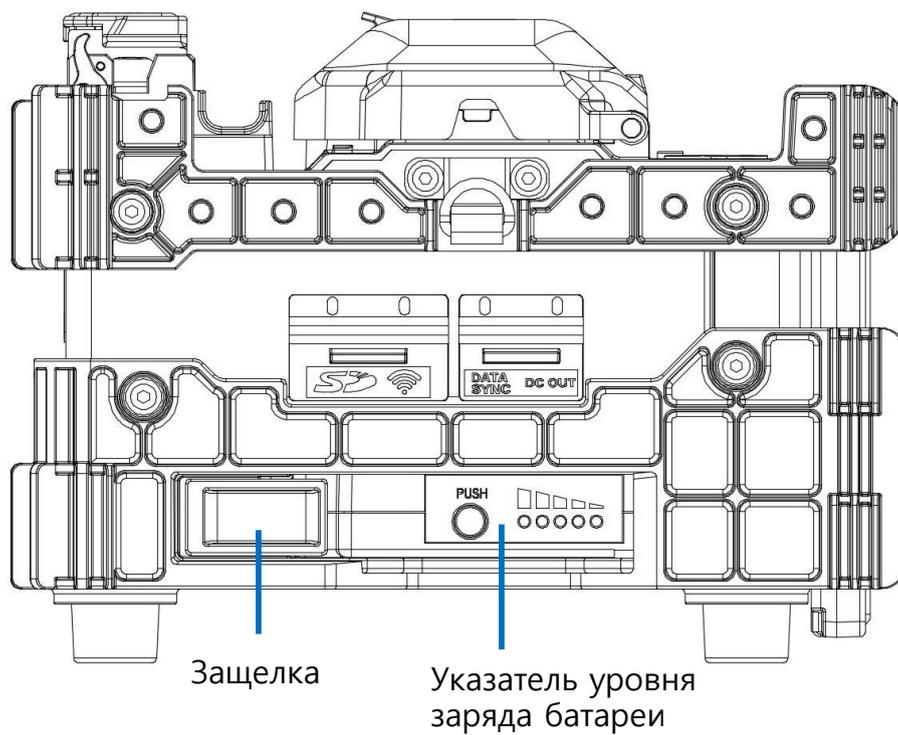
### 4. 1 Подключение питания к Swift KR12

Настоятельно рекомендуется использовать адаптер переменного тока и аккумулятор, поставляемые в комплекте с аппаратом. Использование батареи, не входящей в комплект поставки, может привести к перегреву, возгоранию, повреждению устройства, травмам и смерти.

#### Подключение/отключение батареи



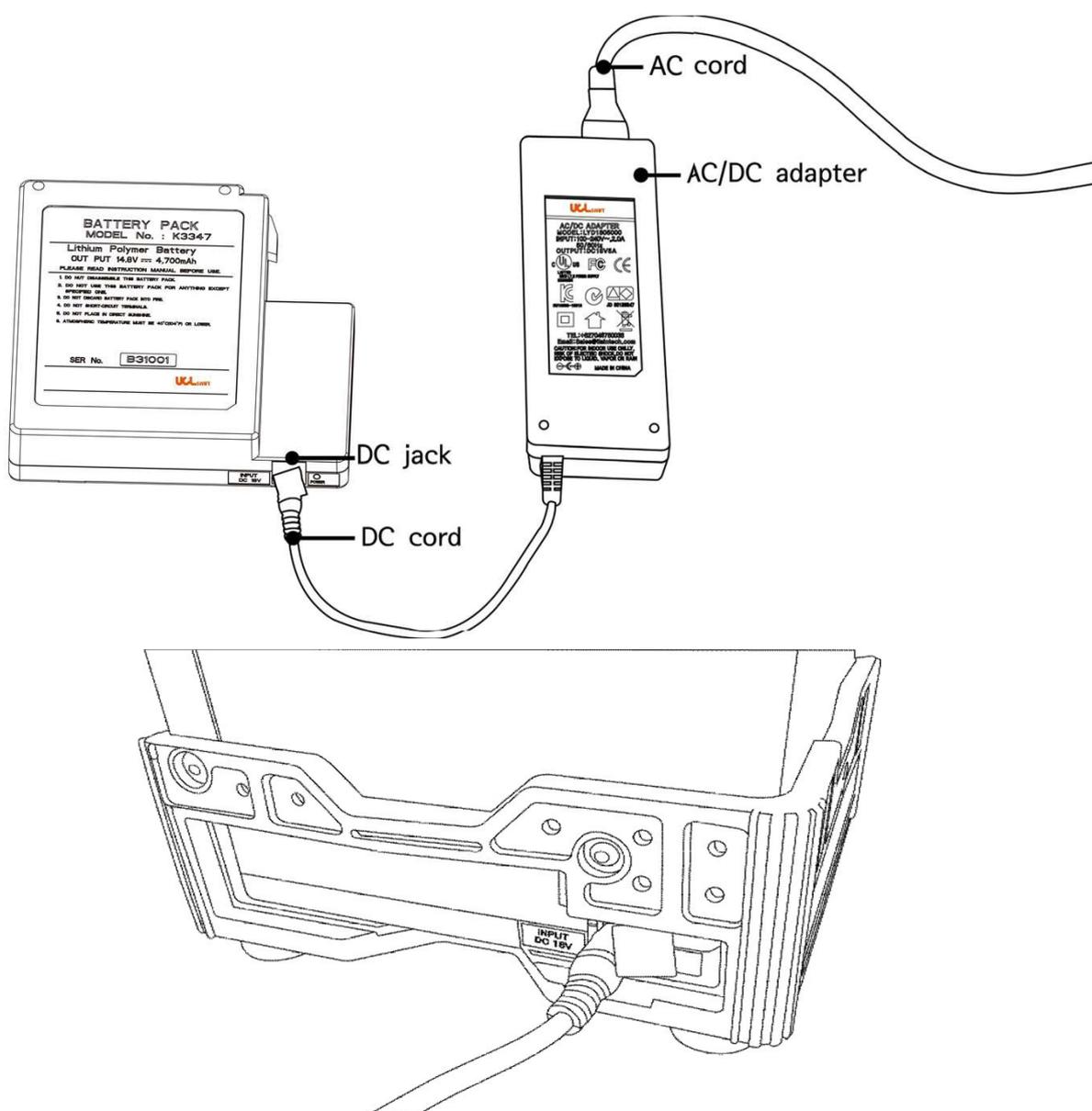
Вставьте батарею в корпус до щелчка.



Пожалуйста, убедитесь, что питание выключено, прежде чем извлекать батарею. Извлеките батарею, нажав на рычаг защелки.

## Зарядка аккумулятора

Проверьте напряжение и частоту и подключите кабель постоянного тока адаптера AC/DC к разъему аккумулятора. Светодиод загорится зеленым по завершении зарядки. Батарея имеет цепь защиты, которая предотвращает полный разряд и чрезмерный заряд. Подача питания прекращается, как только активируется цепь защиты. Чтобы отключить цепь защиты и возобновить подачу питания, подождите около 10 секунд и снова подключите кабель постоянного тока к разъему постоянного тока. **Swift KR12** можно заряжать во время работы, так как применяется плавающий метод зарядки. Аккумулятор можно также заряжать с помощью специального кабеля от автомобильного прикуривателя 12В.



## Проверка заряда батареи

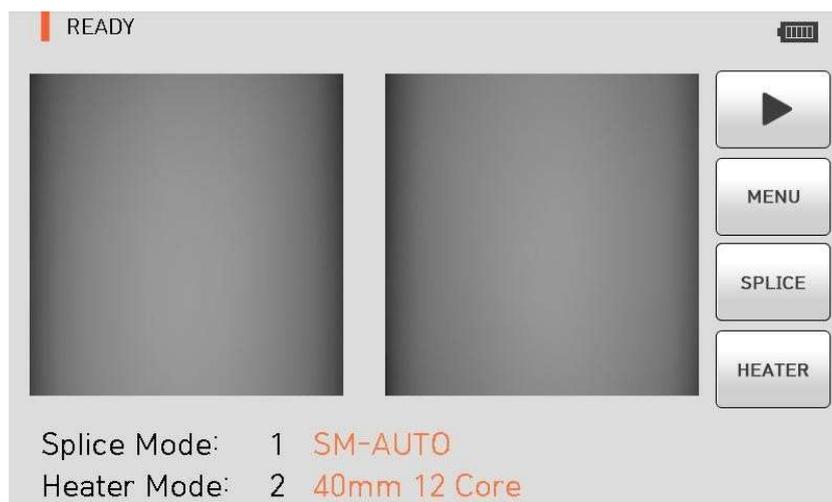
Нажмите кнопку , чтобы проверить уровень заряда.

Показания на мониторе	Показания на панели аккумулятора (LED)	Процент заряда
	 5 LED	80 ~100%
	 4 LED	60 ~80%
	 3 LED	40 ~60%
	 2 LED	20 ~40%
	 1 LED	10%
	 Не горит ни один LED	5% или менее

 Настоятельно рекомендуется заряжать аккумулятор, когда оставшаяся емкость достигает 10 % (1 полоска). В противном случае сварка может быть завершена некорректно.

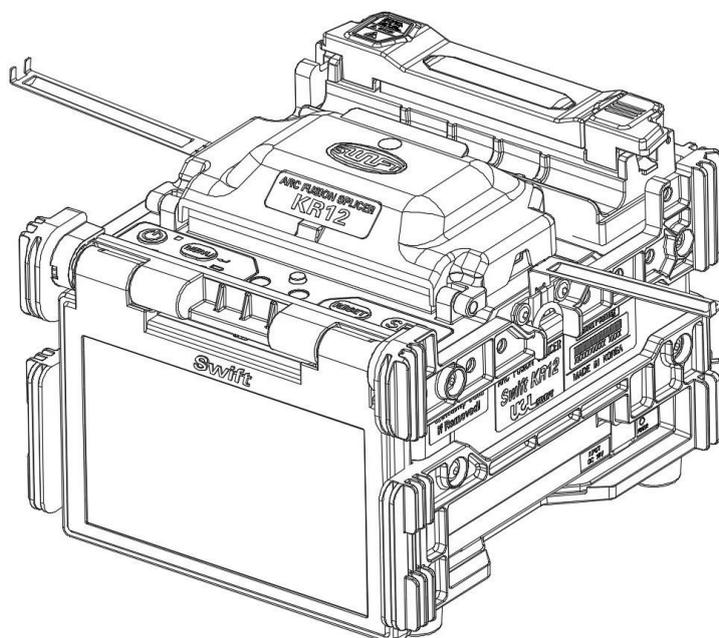
## 4.2 Включение Swift KR12

Нажмите и удерживайте кнопку  примерно в течение 1.0 секунды, не открывая ветрозащитную крышку. Аппарат включится и на мониторе появится картинка, показанная на рисунке ниже. Важно проверить соответствие выбранных режимов сварки и термоусадки. Текущие настройки показываются внизу экрана.



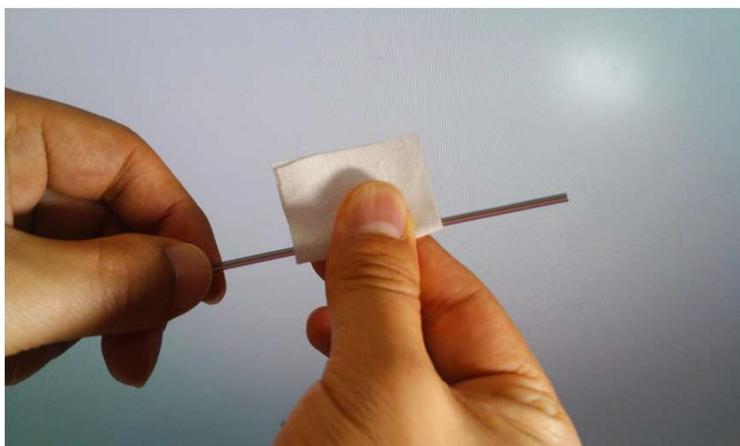
### 4.3 Установка поддержки волокна

Установите пластины для поддержки волокна справа и слева.



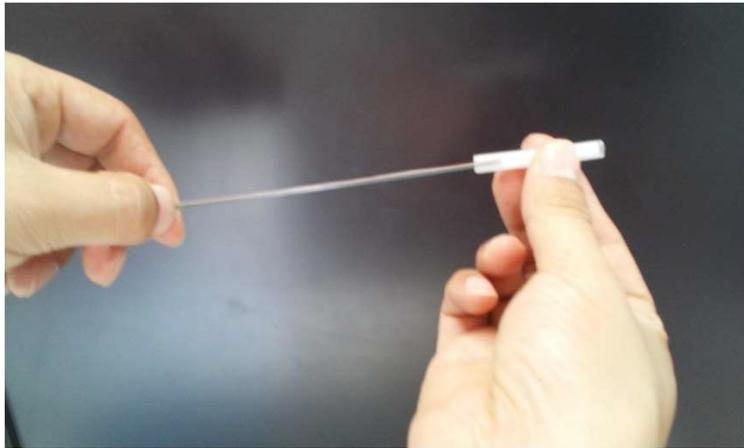
### 4.4 Очистка кабеля

Тщательно очистите волокно куском мягкой ткани или салфеткой, смоченной в спирте. Пыль на поверхности покрытия волокна может увеличить потери в месте сварки и вызвать разрыв волокна после нагрева защитной трубки.



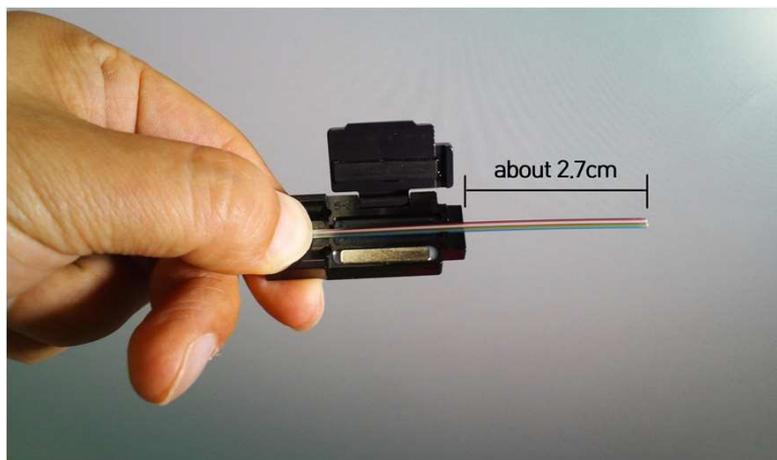
## 4.5 Установка защитной трубки на волокно

Наденьте защитную трубку на волокно, которое предстоит сварить.



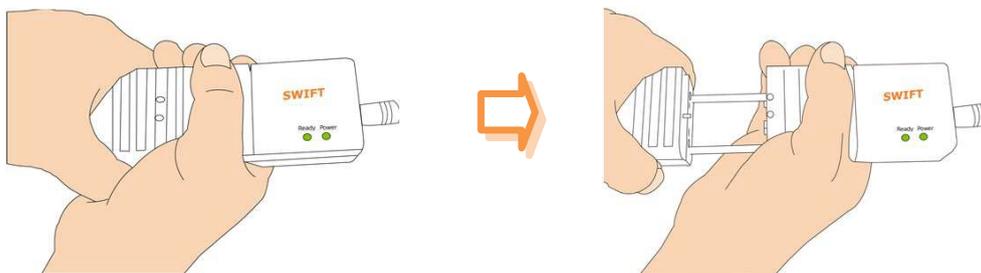
## 4.6 Установка волокна в держатель и зачистка

Поместите волокно в держатель волокна, как показано ниже. В случае ленточного волокна цвет каждого волокна должен соответствовать друг другу слева и справа.

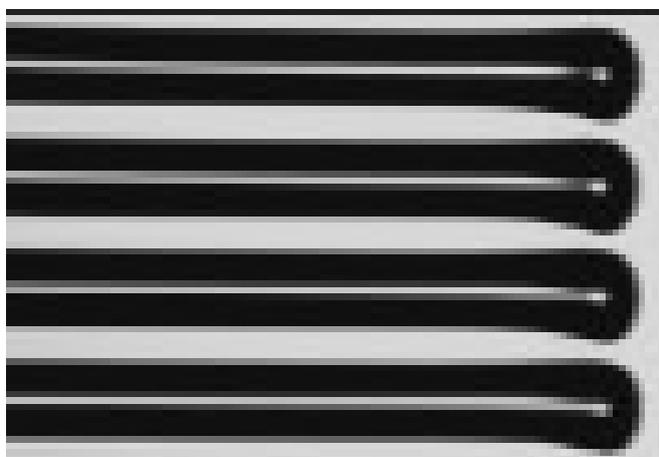


Произведите зачистку волокна ручным электрическим стриппером, как показано ниже.

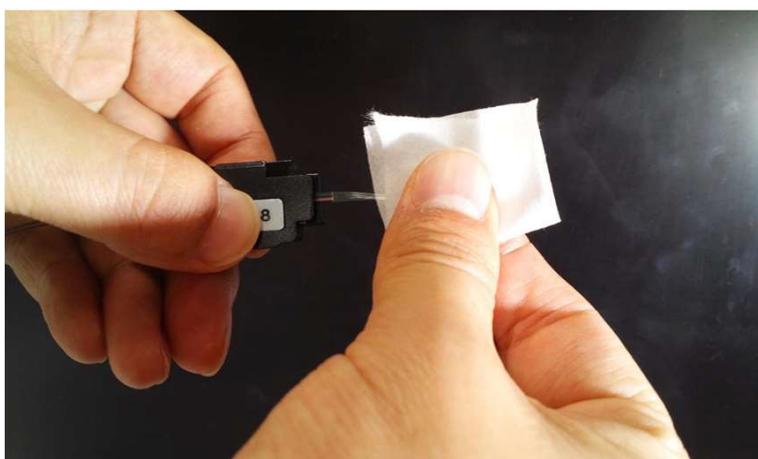




- ⚠ Кончик волокна должен быть удален после калибровки дуги (показан на рисунку ниже). В противном случае это может привести к серьезному повреждению лезвия стриппера.



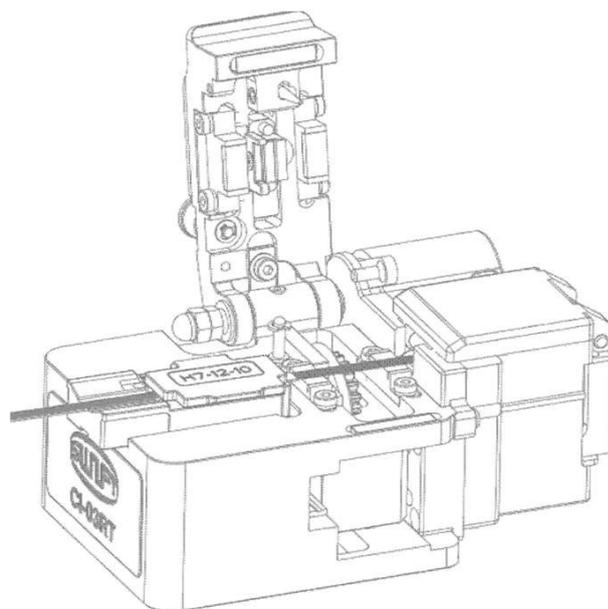
Тщательно очистите волокно куском мягкой ткани или салфетки, смоченной в спирте.



- ⚠ Применяйте только очищенный спирт 96%.

## 4.7 Скалывание волокна

1. Поместите очищенное волокно в скалыватель и проверьте длину, чтобы сколоть волокно. Отделите каждое волокно при использовании ленточного волокна. Если каждое волокно не отделено, это может привести к проблеме при скалывании.

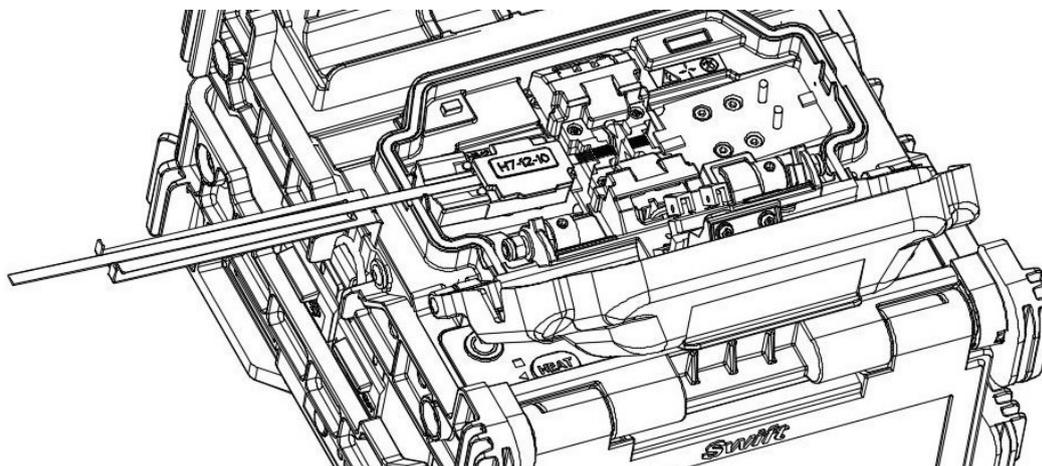


2. Закройте крышку скалывателя и нажмите на кнопку.
3. Поднимите крышку и удалите сколотое волокно.
4. Осколки автоматически удаляются в контейнер для осколков.

⚠️ Подробную инструкцию по работе и обслуживанию вы найдете в руководстве скалывателя.

## 4.8 Установка волокна в Swift KR12 для сварки

1. Откройте ветрозащитную крышку. Установите держатель с волокном на каретку Swift KR12.



2. Убедитесь, что подготовленное волокно не соприкасается ни с какими предметами при установке.
3. Установите другой держатель с волокном на противоположную каретку.
4. Осторожно закройте ветрозащитную крышку.



Чтобы сократить время выравнивания, устанавливайте волокно правильно.

При работе с ленточным волокном поместите каждое волокно на свою V-образную канавку.

## 9. Сварка

Процесс сварки волокна в **Swift KR12** происходит автоматически с помощью системы обработки изображений. Однако визуальный контроль необходим для обеспечения лучшего результата сварки. Процесс сварки начинается, как только ветрозащитная крышка закрывается, в автоматическом режиме.

1. Волокна, установленные в аппарат, двигаются навстречу друг другу.  
Движение останавливается после дуги очистки волокна. Затем сварочный аппарат проверяет угол скола, качество торца и наличие пыли. Если измеренный угол скола больше заданного предельного значения или обнаружено какое-либо повреждение волокна, на экране появляется сообщение об ошибке и процесс сварки останавливается. Хотя на экране не появляется сообщение об ошибке, рекомендуется визуальный осмотр поперечного сечения по мере остановки процесса.
2. После осмотра оба волокна выровнены между собой.  
Измеренные значения угла скола и погрешность смещения будут выведены на экран.
3. После завершения выравнивания волокон выполняется дуговой разряд для сварки волокон.
4. Расчетное значение потерь измеряется после сварки и выводится на экран.  
На расчетную величину потерь влияют различные факторы, связанные с ошибками в процессе сварки. Расчет величины потерь основан на коэффициенте измерения. Если расчетное значение потерь превышает заданный предел, на экране появляется сообщение об ошибке. Кроме того, сообщение о ненормальной сварке может быть вызвано обнаружением ненормального состояния сваренного волокна, включая слишком толстую или тонкую область или пузырьки. Даже если сообщение об ошибке не появляется, рекомендуется выполнить дугу еще раз, если результат на экране выглядит недостаточно хорошо.

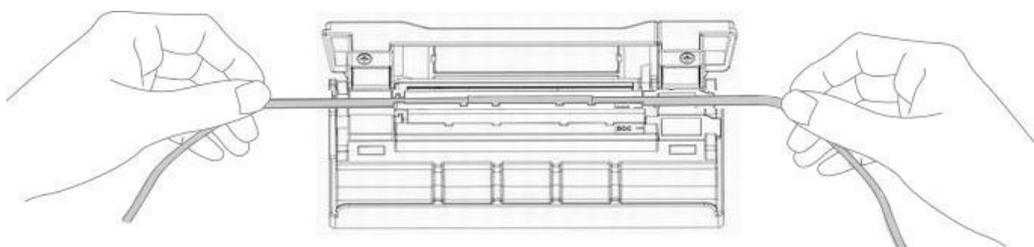


## 4.10 Удаление сваренного волокна из аппарата

1. Откройте крышку нагревателя.
2. Откройте ветрозащитную крышку.
3. Придерживая держатель волокна, откройте его крышку.
4. Придерживая волокно, откройте крышку другого держателя и извлеките волокно из аппарата.

## 4.11 Нагрев защитной трубки

5. Переместите защитную трубку так, чтобы ее центр попадал на место сварки. Убедитесь, что силовой элемент в трубке находится снизу.
6. Поместите волокно с защитной трубкой в центр нагревателя.
7. Слегка натяните волокно и опустите его в нагреватель, чтобы крышка автоматически закрылась.
8. Нажмите  для начала нагрева.
9. Красный светодиод погаснет, когда процесс нагрева будет закончен.
10. Откройте крышку нагревателя и извлеките волокно. Не прикасайтесь к трубке и нагревательной части сразу после нагрева.
11. Всегда проверяйте, нет ли в трубке пузырьков, осколков или пыли.



## 5. Обслуживание

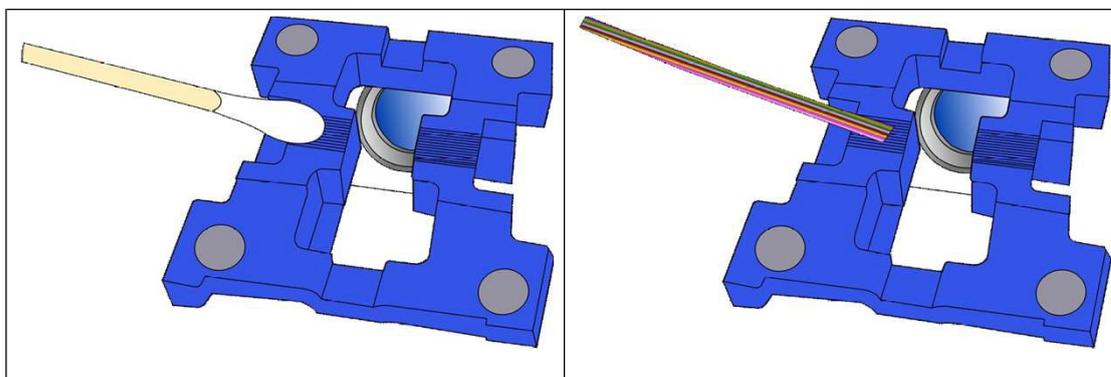
---

### 5.1 Очистка и проверки перед каждой сваркой

#### Очистка V-канавки

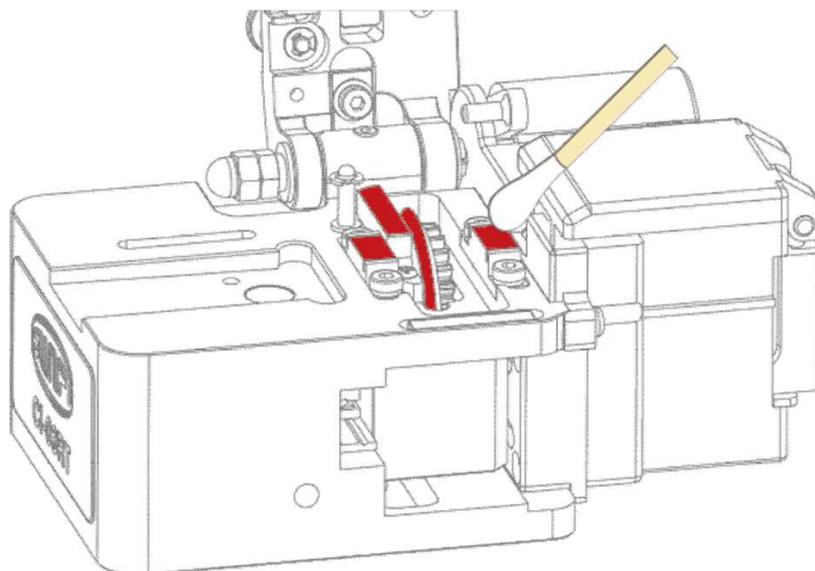
Любые загрязнения внутри V- канавки повлияют на процесс сварки волокна, что приведет к более высоким потерям соединения. Поэтому важно часто осматривать V- канавку и периодически очищать ее в соответствии со следующей инструкцией.

1. Откройте ветрозащитную крышку.
2. Очистите V- канавки ватным тампоном, смоченным спиртом. Удалите оставшийся спирт внутри V-канавки чистым и сухим ватным тампоном.
3. Если посторонние вещества, загрязняющие V-канавку, не удаляются ватным тампоном, смоченным спиртом, используйте кончик сколотого оптического волокна. А затем повторите шаг 2 еще раз.



## Очистка скальвателя

Работа скальвателя может ухудшиться, если лезвие или зажимные накладки загрязнены. Кроме того, загрязнение поверхности волокна или лезвия может привести к более высоким потерям соединения. По этой причине важно очищать как лезвие, так и зажимные накладки скальвателя ватным тампоном, смоченным спиртом.



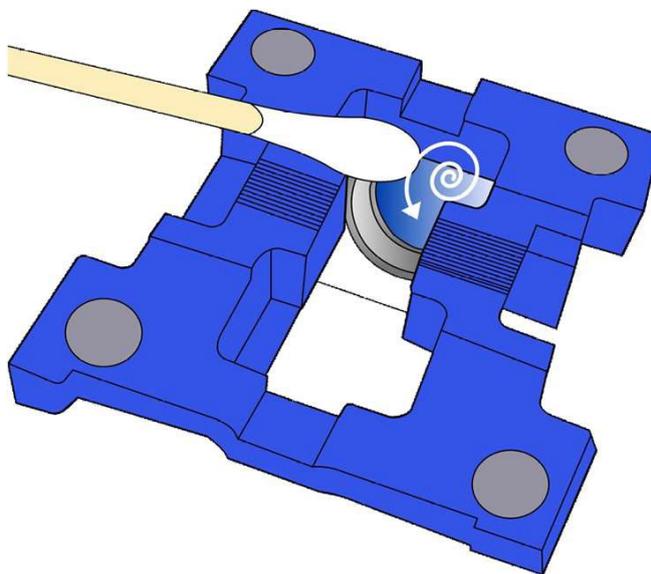
## 5.2 Регулярное обслуживание и очистка

Выполнения осмотра и очистки на регулярной основе имеет решающее значение для того, чтобы сохранить стабильное качество соединения при использовании KR12.

### Очистка линз камер

Загрязнение поверхности линз камер может привести к неточному наблюдению за положением волокна, что приведет к более высоким потерям соединения и плохим характеристикам **Swift KR12**. Поэтому обе линзы объектива должны регулярно очищаться. В противном случае пыль прилипает к поверхности, и со временем она может стать неустранимой. Очищайте их, как указано ниже.

1. Выключите аппарат **Swift KR12** перед очисткой линз.
2. Удалите электроды.
3. Очищайте объектив круговыми движениями от центра смоченным спиртом мягким ватным тампоном, как показано на рисунке ниже. Удалите остатки спирта с поверхности линз сухим и чистым ватным тампоном.



4. Проверьте, нет ли линии, царапины или пятна.
5. Установите электроды.
6. Включите питание и выполните диагностический тест.

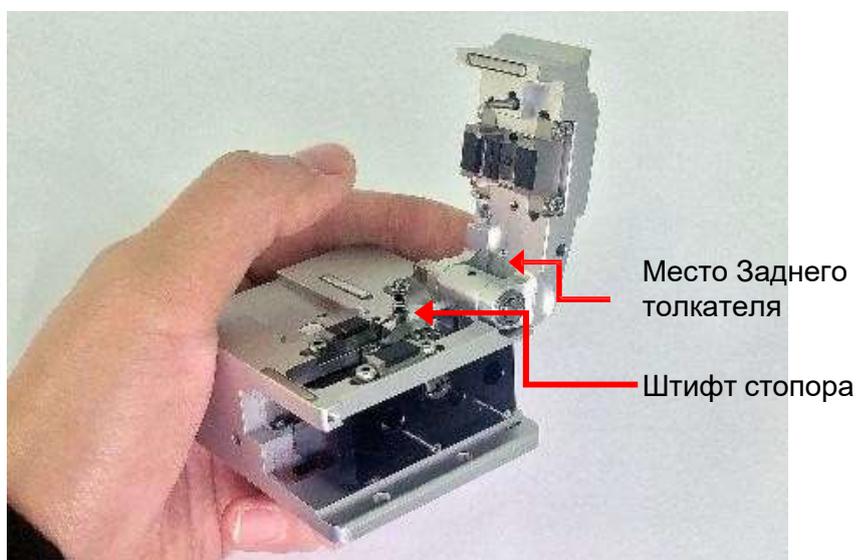
## Замена лезвия и режим лезвия (вращение / блокировка).

### Смена лезвия

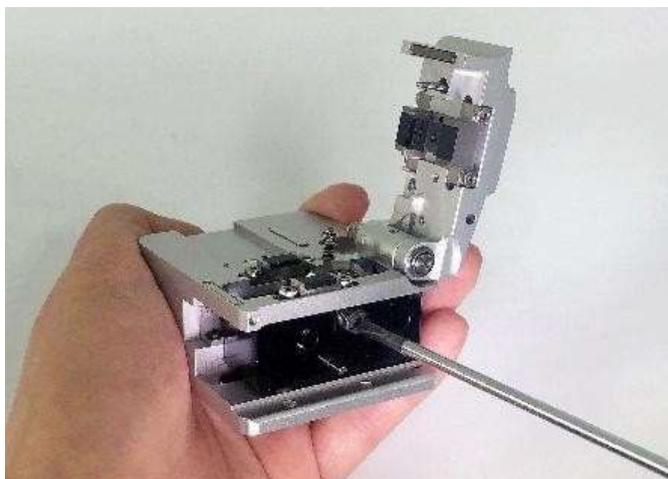
Если скальватель неправильно скальвает волокно, поверните лезвие, следуя инструкциям. На шестерне обозначен шаг (положение лезвия) от 1 до 24. Если лезвие не скальвает волокно должным образом, очистите поверхность резиновых накладок смоченным спиртом ватным тампоном. **Но при чистке резиновых накладок не используйте ацетон или растворитель.** И если скальватель все еще не работает должным образом, это означает, что все положения лезвия полностью израсходованы, оператор обязан заменить лезвие в следующем порядке.

### Замена лезвия

1. Для того, чтобы заменить лезвие, снимите коробку для сбора осколков и задний толкатель каретки. Откройте крышку, как показано на рисунке, и нажмите на штифт стопора, чтобы переместить каретку назад.



2. Выкрутите ось лезвия отверткой с прямым шлицем (-).  
ВНИМАНИЕ: резьба левая!



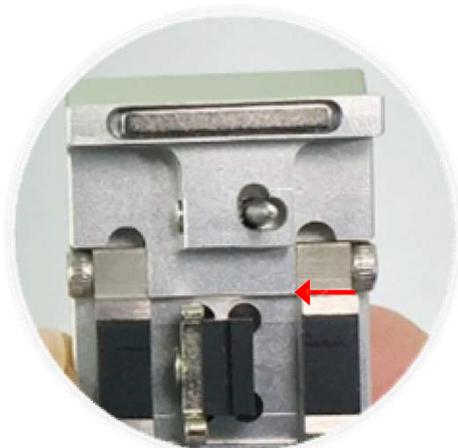
3. Извлеките старое лезвие с зубчатым колесом из корпуса и установите новое лезвие с зубчатым колесом. Здесь повторная сборка должна производиться в обратном порядке разборки. В это время особенно будьте осторожны, чтобы не повредить лезвие. Проверьте рабочее положение лезвия с помощью крышки скалывателя.



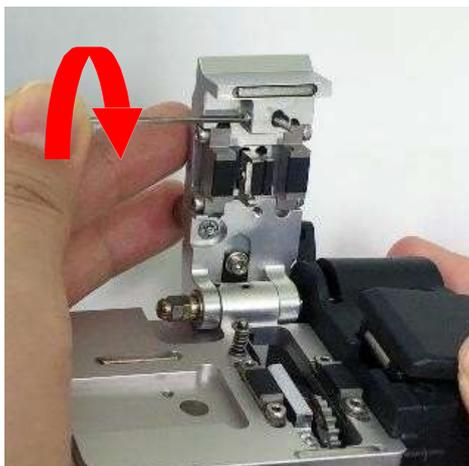
## Изменение Режимы Лезвия (Вращение/Блокировка)

1. Режим вращения при каждом сколе.

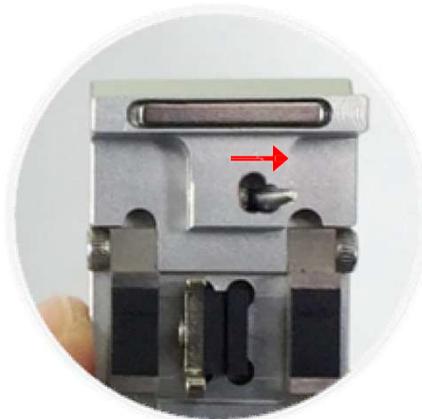
Начальный режим (режим вращения) установлен на заводе так, как показано на рисунке.



2. Отрегулируйте положение толкателя шестерни, закрутив установочный винт, как показано на рисунке. Ключ-шестигранник закреплен снизу скальвателя.



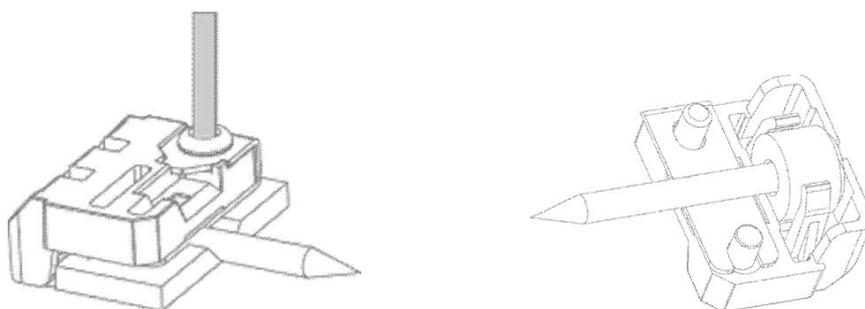
3. Режим отключения вращения лезвия. Когда лезвие используется без вращения.



## Замена электродов

Рекомендованный срок службы электродов – 3,000 разрядов. Если реальное количество разрядов превышает установленное количество, появляется сообщение о замене электродов. Без замены изношенного электрода потери на соединении увеличиваются, и место сварки становится менее прочным.

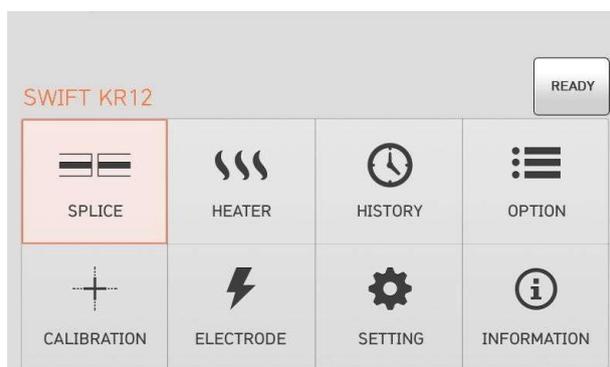
1. Выключите аппарат.
2. Снимите крышку и выкрутите винт крепления электрода.



3. Снимите блок электрода и выньте электрод.
4. Аккуратно очистив новый электрод ватной палочкой, смоченной спиртом, вставьте его в блок. Установите блок на свое место и закрутите винт.
5. Прделайте те-же операции с другим электродом.
6. Включите питание аппарата. Выполните Калибровку дуги и Стабилизацию электродов. При необходимости повторите Калибровку и Стабилизацию.

## 6. Меню

В основном Меню содержится 8 подменю. Для вызова Меню нажмите **MENU**. Для переходов используйте кнопки **HEAT1**, **SET** или нажимайте соответствующие кнопки на экране. Основное Меню показано на картинке ниже.



### ■ Сварка

- ✓ Del (Удалить): удалить режим сварки.
- ✓ Replace (Переместить): выбор режима сварки, чтобы переместить его.
- ✓ New (Новый): добавление режима сварки из базы.
- ✓ Edit (Редактировать): редактирование параметров режима сварки.
- ✓ Select (Выбор): выбор режима сварки для использования.
- ✓ Close (Заккрыть): закрыть Меню.

### ■ Нагрев

- ✓ Del (Удалить): удалить режим нагрева.
- ✓ Replace (Переместить): выбор режима нагрева, чтобы переместить его.
- ✓ New (Новый): добавление режима нагрева из базы.
- ✓ Edit (Редактирование): редактирование параметров режима нагрева.
- ✓ Select (Выбор): выбор режима нагрева для использования.
- ✓ Close (Заккрыть): закрыть Меню.

### ■ История

- ✓ Display memory (показать историю): показ протоколов сварки с параметрами и картинкой.
- ✓ Clear Memory (Очистить историю): удаление всех данных сварки из памяти.

## ■ Опции

- ✓ Default (По умолчанию): Автоматическое начало сварки, Пауза, Автоматическое включение нагрева, Подсветка зоны сварки
- ✓ Lock (Блокировка): Блокировка сварки, Блокировка нагревателя, Блокировка от удаления протоколов, Ввод пароля
- ✓ Password (пароль): установка/изменение пароля.

## ■ Калибровка

- ✓ Arc Calibration (Калибровка дуги): калибровка мощности дуги.
- ✓ Diagnostic Test (Тест): тест состояния **Swift KR12**.
- ✓ Dust Test (Тест на пыль): тест на загрязнение оптических элементов.
- ✓ LED Test (Тест подсветки сварки): тест LED диодов подсветки сварки.
- ✓ Motor Drive (Движение моторов): принудительное движение моторов.

## ■ Электроды

- ✓ Electrode Stabilize (стабилизация электродов): юстировка положения электродов.
- ✓ Electrode Replace (Замена электродов): информационное сообщение о порядке замены электродов.
- ✓ Electrode Caution (Электроды предупреждение): устанавливается предупреждающее сообщение о необходимости замены электродов.
- ✓ Electrode Used (Количество разрядов): счетчик разрядов после замены электродов.
- ✓ Clear Arc Count (Сброс счетчика): сброс счетчика разрядов.

## ■ Установки

- ✓ Language (Язык): выбор языка дисплея.
- ✓ Date (Дата): установка даты и времени.
- ✓ Power Save (Сохранение энергии): установка функции отключения **Swift KR12**.
- ✓ Volume (Громкость): установка громкости звукового сигнала.
- ✓ LCD Brightness (Яркость): установка яркости дисплея.

## ■ Информация

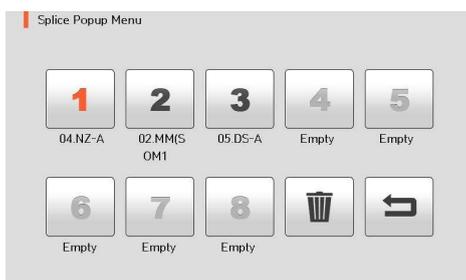
- ✓ Maintenance Info (Обслуживание): данные об аппарате.
- ✓ Sensor Value (Сенсоры): показания датчиков температуры, давления и влажности.
- ✓ Program Ver (Версия прошивки): версия программы управления.
- ✓ Help (Помощь): показывает следующие пункты:
  - Названия частей аппарата
  - Как очищать и проверять аппарат
  - Описывает сообщения о неисправностях
  - Контакты сервисных центров

## Всплывающее (быстрое) Меню

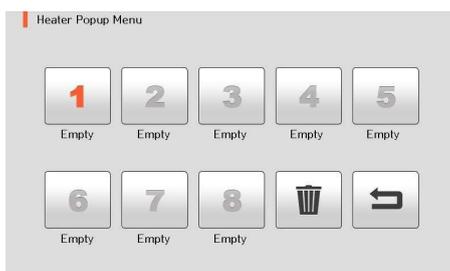
Всплывающее Меню – это новая функция в Swift KR12. Цель всплывающего меню – обеспечить быстрый доступ к часто используемым режимам, таким как режим сварки и режим нагрева. Пользователь может получить доступ к всплывающему меню различными способами.

### Вход в Всплывающее Меню

1. Нажмите "Сварка" для входа в Меню Сварка.



2. Нажмите "Печка" для входа в Меню Нагревателя.



3. Нажмите



для возврата к начальному экрану.

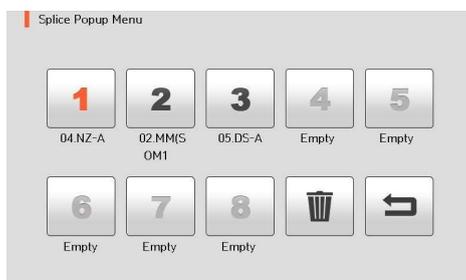


- Menu: соответствует кнопке
- Set: соответствует кнопке
- Heat: соответствует кнопке
- X/Y: соответствует кнопке

## Всплывающее Меню Сварка

### Как установить режим сварки

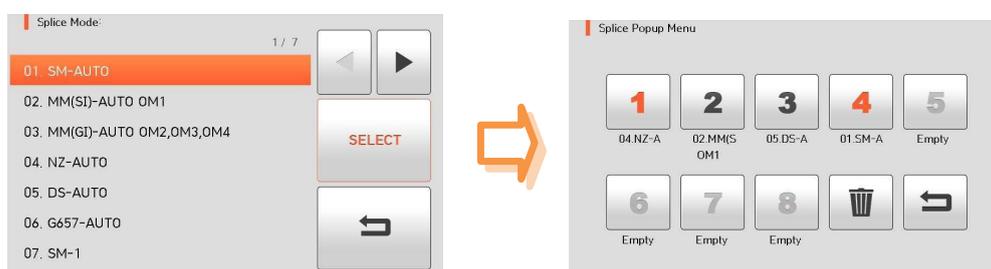
1. Нажмите "Сварка" на начальном экране. Появится экран как на следующей картинке.



2. Выберите свободную ячейку.



3. Выберите подходящий режим сварки.

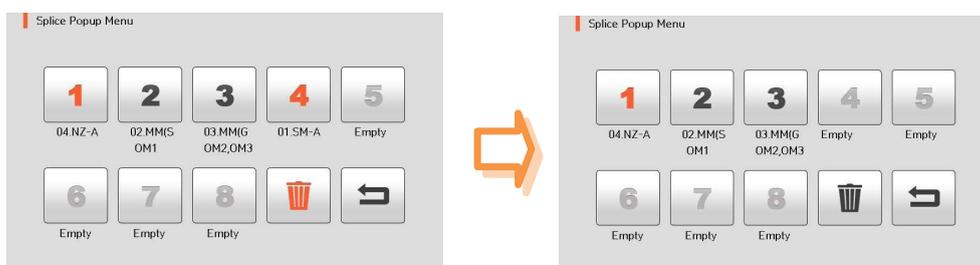


## Как удалить режим сварки

1. Нажмите



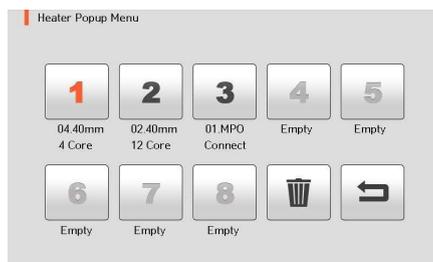
2. Выберите режим, который нужно удалить.



## Всплывающее Меню Печка

### Как установить режим нагрева

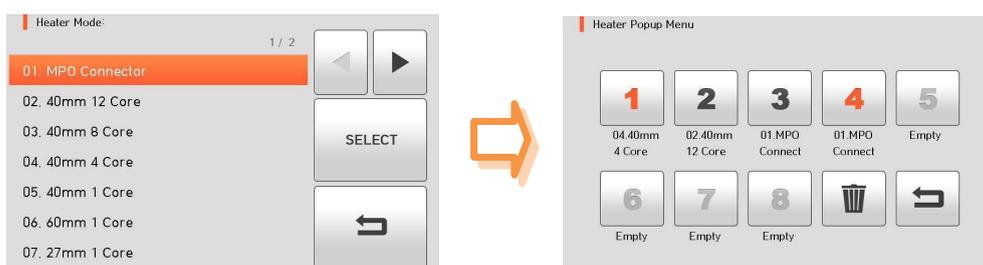
1. Нажмите "Печка" на начальном экране. Появится экран как на следующей картинке.



2. Выберите свободную ячейку.

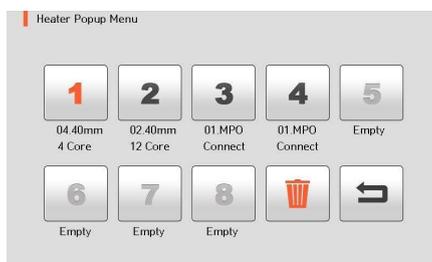


3. Выберите нужный режим нагрева.

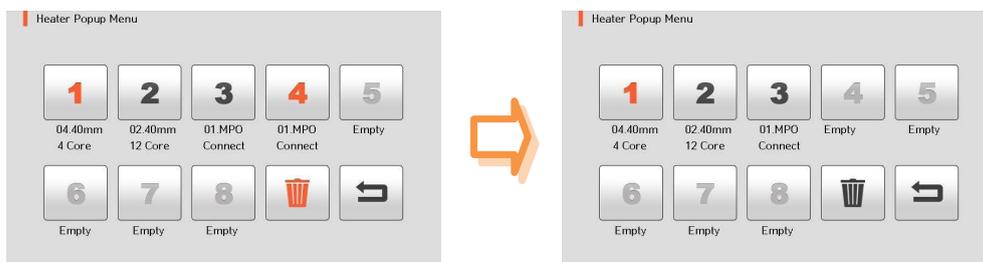


## Как удалить режим нагрева

1. Нажмите 



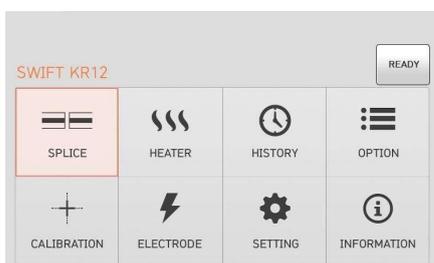
2. Выберите режим, который нужно удалить.



## 6.1 Сварка

При начальном экране нажмите кнопку **MENU**. Затем вы можете увидеть меню сварки, как показано на картинке ниже. Уже существуют различные режимы сварки и пользователь может выбрать из них нужный для удобства работы. Также режимы сварки могут насчитывать до 100. Режимы сварки классифицируются как заводские режимы и пользовательские режимы.

Обычные режимы: номера от 1 до 42. Пользовательские: номера от 43 до 100.



### Описание режимов сварки

Режим сварки	Описание
AUTO	Swift KR12 автоматически определяет тип волокна и выбирает параметры сварочного процесса. Пользователям не разрешается регулировать величину дугового разряда в этом режиме. AUTO режим бывает: SM AUTO, MMAUTO, NZ AUTO, DS AUTO, G657 AUTO.
SM-1 ~SM-12	Для сварки основных одномодовых волокон. MFD 9~10мкм на длине волны 1310нм.
NZ-1 ~NZ-12	Для сварки NZDS волокон. MFD 9~10мкм на длине волны 1550нм. Волокна WDM также могут быть сварены в этом режиме.
DS-1 ~DS-12	Для сварки DS волокон. MFD 7~9мкм на длине волны 1550нм.

MM-1 ~MM-12	Для сварки мультимодовых волокон. Диаметр сердцевины: 50.0 ~62.5мкм
G657-1 ~G657-12	Для сварки волокон G.657A1. G.657A1 с улучшенной потерей на изгибе, чем основное SMF(G.652D). MFD 9~10мкм на длине волны1550нм.
Other	Другие режимы сварки сохраняются в базе данных Swift KR12. Новые режимы сварки будут постоянно добавляться в базу данных. Пожалуйста, свяжитесь с UCLSWIFT Co., Ltd для получения последних доступных режимов сварки.

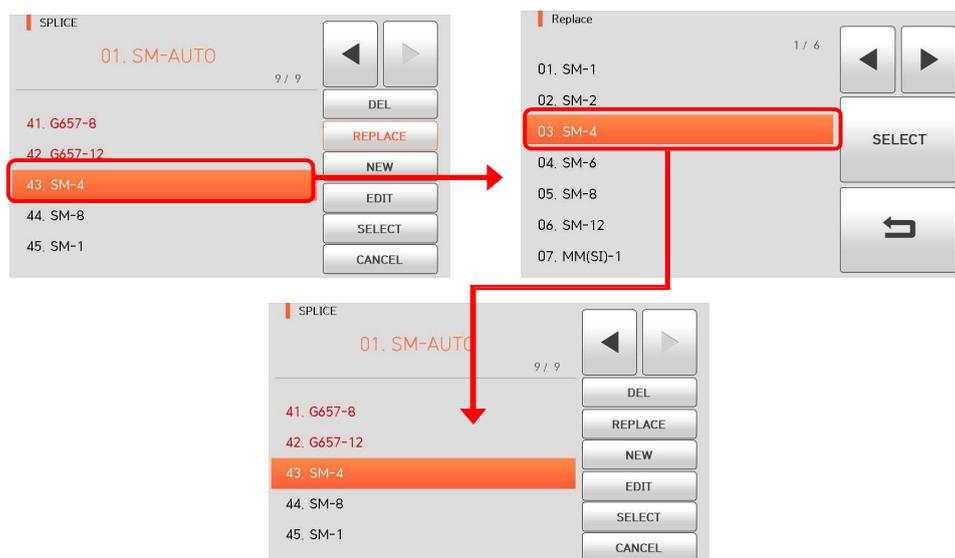
## 1. Del (Удаление)

Сначала выберите режим сварки; нажмите кнопку "Del", выбранный режим сварки будет удален. Режимы сварки с № 1 по № 42 не могут быть удалены.

## 2. Replace (Замена)

Нажмите кнопку "Заменить", после чего на экране отобразятся режимы сварки, хранящиеся в памяти. Выберите режим сварки для замены, нажмите кнопку "OK".

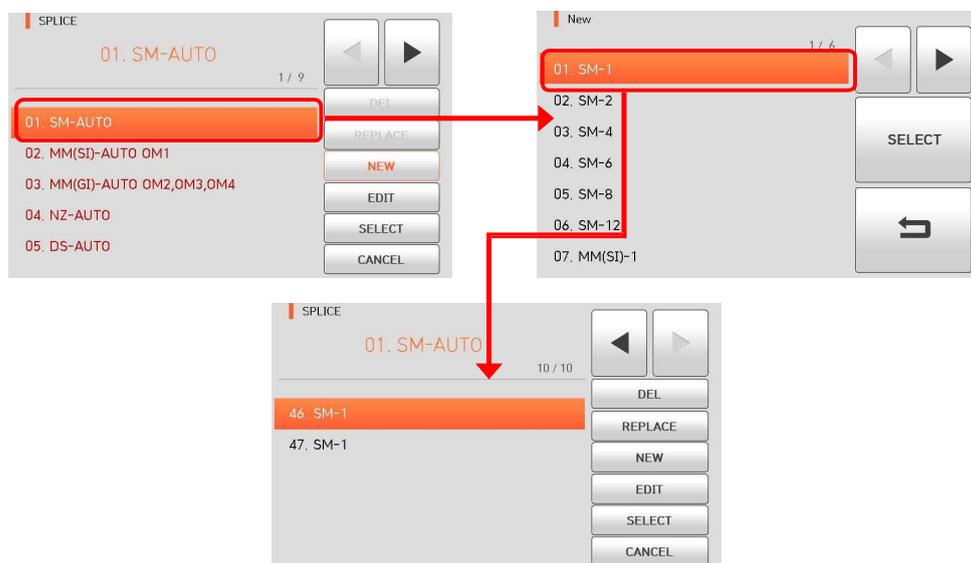
Выбранный режим сварки заменяет последний пустой режим.



Режимы сварки с No.1 по No.42 не могут быть заменены.

### 3. New (Новый)

Нажмите кнопку "Создать", после чего на экране отобразятся режимы сварки, хранящиеся в памяти. Выберите режим сварки, нажмите кнопку "OK". Выбранный режим сварки добавляется последним пустым режимом.



Режимы с No.1 по No.42 не могут быть добавлены.

### 4. Edit (Редактировать)

Нажмите кнопку «Редактировать», после чего на экране появятся параметры сварочного процесса. Выберите Параметр и отрегулируйте его как необходимо.



Режимы с No.1 по No.42 не редактируются.

## Редактирование параметров

Параметр	Описание	Основной	Пользовательский
Тип оптического волокна	На дисплее отображается список режимов сварки, сохраненных в базе данных сварочного аппарата, что позволяет выбрать для использования нужный режим. Выбранный пользователем режим копируется в режим сварки на пользовательской стороне программы для использования функций редактирования.	Можно редактировать	Можно редактировать
Название режима 1	Название режима 1. Может содержать максимум 11 символов.		
Функция регулировки эксцентриситета	При выравнивании оптического волокна с помощью функции регулировки эксцентриситета, устанавливается Коэффициент смещения оси.	Нельзя редактировать	
Авто юстировка	Чем ближе сведены центры волокон, чем меньше ошибок, тем быстрее и лучше выполняется дуговая сварка.		
Тест на растяжение	Проводится испытание на растяжение после сварки.		
Предел угла скола волокна	Устанавливается предел погрешности угла скола.	Можно редактировать	
	Если угол скола на любом оптическом волокне выходит за пределы допуска, отображается сообщение об ошибке.		
Предел на оценку потерь	Устанавливается предел ошибки значения потерь.		
	Когда оцененные потери выше, чем указанные, отображается сообщение об ошибке.		
Предел угла оптического волокна	Если хотя-бы одно волокно установлено под углом, выходящим из допуска, появляется сообщение об ошибке.	Нельзя редактировать	
Мощность очищающего разряда	Короткий очистительный разряд проводится для того, чтобы удалить мелкодисперсную пыль с поверхности оптического волокна на начальном этапе выравнивания. Устанавливает интенсивность очищающего разряда.	Можно редактировать	
Длительность очищающего разряда	Устанавливается длительность очищающего разряда.		

Зазор	После окончательного выравнивания устанавливается определенный зазор между двумя оптическими волокнами.	Нельзя редактировать	
Уточнение положения волокон	Волокна устанавливаются на центр дуги.		
	<p>Когда MFD волокон отличаются, сварка производится следующим образом: расплавление оптического волокна с меньшим MFD интенсивнее, чем волокна с большим MFD.</p> <p>То есть, чтобы нагревать волокно с меньшим MFD интенсивнее, происходит смещение зазора между волокнами в сторону волокна с большим MFD. Таким образом, снижаются потери в сварном стыке.</p>		
Начальная мощность дуги	<p>Устанавливается начальное количество энергии разряда до начала движения волокна.</p> <p>Если значение начальной величины дуги слишком мало, угол поперечного сечения оптического волокна невелик, и, следовательно, может произойти смещение на оси, а если оно слишком велико, оптическое волокно может быть оплавлено слишком сильно или сделаться скругленным, и, следовательно, значение потерь сварки может быть большим.</p>		
Начальное время дуги	<p>Устанавливает время начала разряда перед движением волокна.</p> <p>Если начальное время разряда велико, это означает тоже самое, что увеличение количества энергии.</p>		
Перекрытие	<p>Устанавливается перекрытие временного интервала разрядов.</p> <p>Если количество начального разряда небольшое или время начального разряда короткое, установите перекрытие несколько меньшим, а если количество разряда сильное и время длинное, установите его несколько большим.</p>		
Сумма основного разряда	<p>Основной разряд можно регулировать в 2 уровня.</p> <p>Первый уровень разряда – разряд 1, а второй - разряд 2. Количество разряда 1 устанавливается в этом пункте.</p>		

Время разряда 1	Устанавливается время разряда 1.		
Мощность разряда 2	Мощность разряда 2 является вторым уровнем разряда. Мощность разряда 2 устанавливается в этом пункте.		
Время разряда 2	Устанавливается время для разряда 2.		
	Время разряда 2 обычно устанавливается как «ВЫКЛЮЧЕНО». Можно установить время разряда на очень длительный период времени, но когда время разряда 1 и время разряда 2 превышают в сумме 30 секунд, электроды могут быть повреждены.		
Включение периода времени для разряда 2	Когда используется опция Величина разряда 2, можно установить для величины разряда настройку ON или OFF. С помощью данной функции устанавливается период времени для использования опции Величина разряда 2. Для использования повторного разряда установите для времени разряда постоянную настройку ON.		
Выключение периода времени для разряда 2	Позволяет установить период времени для выключения опции Величина разряда 2. Когда функция Величина разряда 2 выключается, также отключается повторный разряд. Если повторный разряд требуется постоянно, установите настройку OFF.		
Время разряда 2	Устанавливается время повторного разряда.	Можно редактировать	Можно редактировать
	Позволяет установить время повторного разряда. В режиме редактирования параметров сварки автоматически устанавливается такая же величина повторного разряда, что и для величины разряда 2. Если для Величины разряда 2 установлено ON/OFF, повторный разряд изменяется соответственно.		
Сближение к месту сварки	Иногда, когда волокно становится тоньше, потери в сварном стыке увеличиваются. Для данного параметра установлена настройка OFF (выключено). Выбор места сварки определяются следующими тремя параметрами.	Нельзя редактировать	
Ожидание	Позволяет установить время между последним моментом передвижения оптического волокна вперед и началом сближения.		

Скорость	Позволяет установить скорость сближения оптических волокон.		
Время	Устанавливается время сближения.		
Минимальные потери	Этот параметр определяет сумму первоначально измеренного значения потерь в сварном стыке и увеличенного значения потерь. При сварке специальных типов оптических волокон или волокон различного вида более высокие потери в сварном стыке могут возникнуть даже в условиях оптимального дугового разряда. Для того чтобы сравнить фактическую величину потерь в сварном стыке с оценочной величиной потерь, необходимо установить минимальное значение фактических потерь в сварном стыке.		
MFD слева	Определяет Диаметр пятна моды слева.		
MFD справа	Определяет Диаметр пятна моды справа.		

## 5. Select (Выбор)

Нажмите кнопку "Выбрать", после чего выбранный режим сварки будет сохранен в памяти для работы.

## 6. Close (Закреть)

Нажмите кнопку "Close" для возврата в предыдущее Меню.

## 6.2 Нагреватель

В обычном режиме работы для вызова Меню нагревателя нажмите кнопку . Затем вы можете увидеть меню нагревателя, как показано ниже. Уже существуют различные режимы нагрева, и пользователь может выбрать их для правильной работы. Также режимов нагревателя может быть до 100. Обратите внимание, что пользователь не может использовать клавиши Del и Replace и частично использовать клавишу Edit от режима № 1 до режима № 8.



### Основные режимы нагревателя

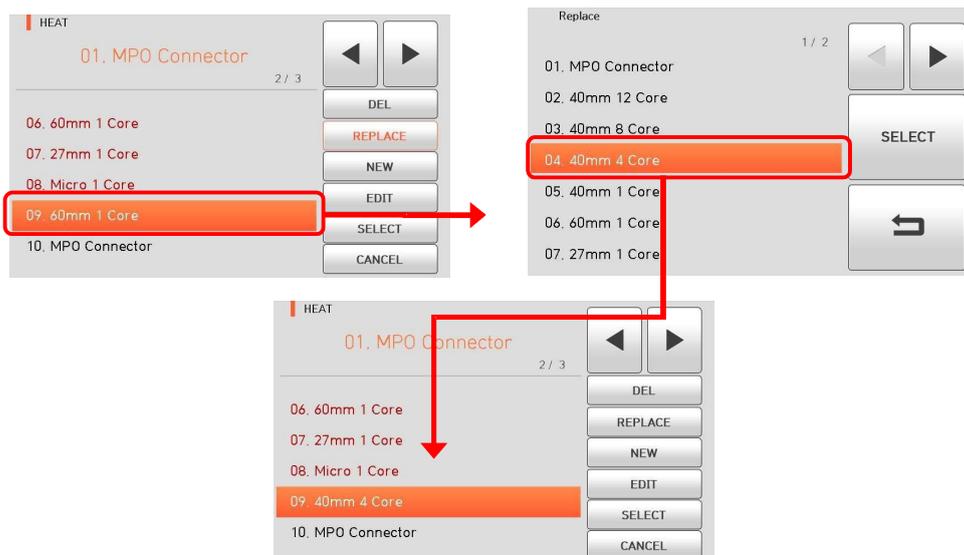
Название	Параметр	Remark
R-F40	2 ~12 волокон 40мм, волокно в ленте	Не редактируется для типа трубки, название режима 1,2
60мм	Стандартная трубка 60мм для волокна 0.9мм	
40мм	Стандартная трубка 40мм для волокна 0.9мм	
Micro	Микротрубка для волокна 0.25мм	

#### 1. Del (Удалить)

Сначала выберите режим нагрева; нажмите кнопку "del", выбранный режим будет удален. Режим от № 1 до 8 не может быть удален.

#### 2. Replace (Переместить)

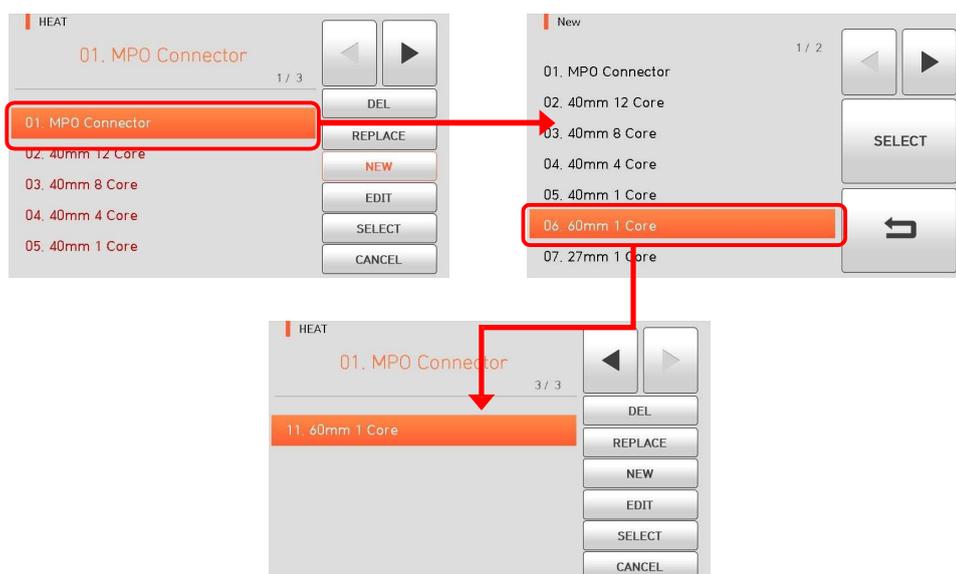
Нажмите кнопку "Заменить", после чего на экране отобразятся сохраненные в памяти режимы нагрева. Выберите нужный режим, нажмите кнопку "OK". Выбранный режим нагрева заменяет последний пустой режим.



Режимы от No 1 до 8 не могут быть перемещены.

### 3. New (Новый)

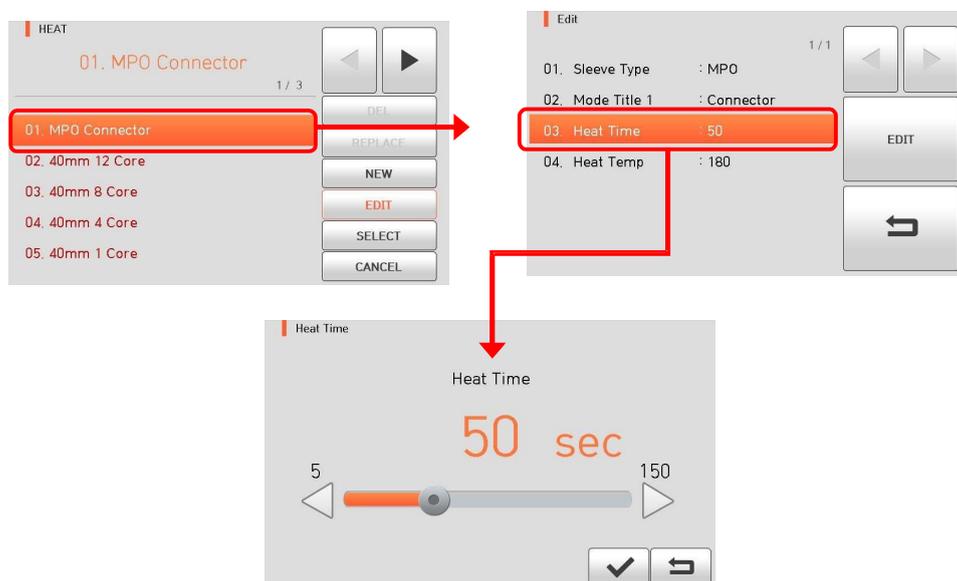
Нажмите кнопку "Создать", после чего на экране отобразятся сохраненные в памяти режимы нагрева. Выберите режим, нажмите кнопку "OK". К выбранному режиму нагрева добавляется последний пустой режим.



Режимы от No 1 до 8 не могут быть добавлены.

## 4. Edit (Редактирование)

Нажмите кнопку "Изменить", после чего на экране отобразятся сохраненные в памяти параметры нагрева. Выберите Параметр, отрегулируйте его для правильной работы.



Режимы нагрева от No.1 до 8 не могут быть изменены.

## 5. Select (Выбор)

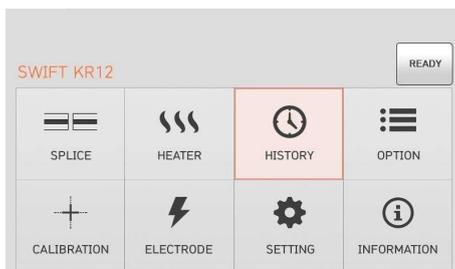
Нажмите кнопку "Выбрать", после чего выбранный режим нагрева будет сохранен в памяти для работы.

## 6. Close (Закреть)

Нажмите "Close" для возврата в предыдущее Меню.

## 6.3 История

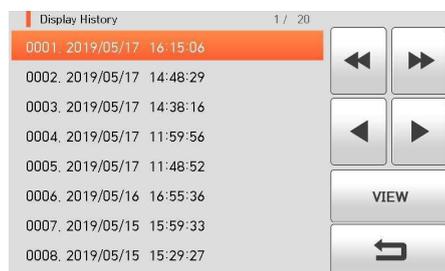
В обычном режиме работы для вызова меню истории нажмите кнопку **MENU**. Затем вы можете увидеть меню истории, как показано ниже. Существуют различные функции отображения данных и изображений, а также копирования таких данных в память USB.



### 1. Display Memory (Просмотр данных)

10,000 протоколов с данными сварки и изображениями могут храниться в памяти аппарата.

Каждая страница содержит 500 протоколов с данными сварки и изображением, нажатием кнопок и пролистывайте список для выбора нужного протокола. Нажмите **View** для просмотра данных и картинки.



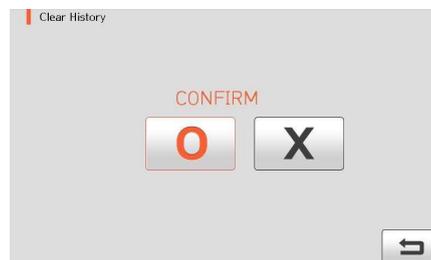
Display History		
	Loss	Error
1	0.01 dB	OK
2	0.02 dB	OK
3	0.02 dB	OK
4	0.00 dB	OK
5	0.02 dB	OK
6	0.00 dB	OK
7	0.00 dB	OK
8	0.01 dB	OK
9	0.00 dB	OK
10	0.01 dB	OK
11	0.01 dB	OK
12	0.02 dB	OK

-	2019/05/17 16:15:06
-	Fiber Type : SM-12
-	Temperature : 34.0 °C
-	Pressure : 1006 hpa
-	Cleave Limit : 3.0 °
-	Loss Limit : 0.20 dB
-	Arc Power : 220 bit
-	Image : X

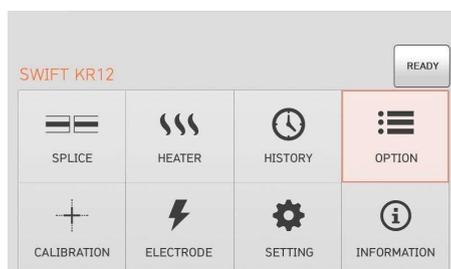
## 2. Clear memory (Очистка памяти)

Очищается память, удаляются все протоколы сварки.



## 6.4 Опции

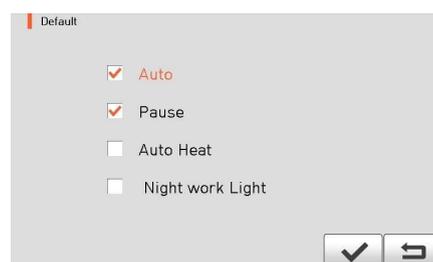
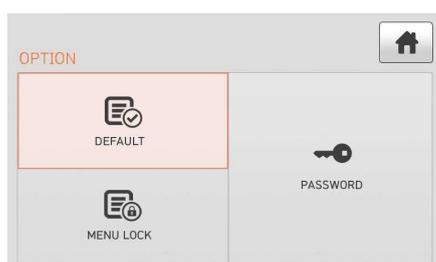
В обычном режиме работы для вызова меню опций нажмите кнопку **MENU**. Затем вы можете увидеть меню опций, как показано ниже. Существуют различные функции и пользователь может выбрать нужные параметры для удобной работы.



### 1. По умолчанию

Это меню содержит 4 функции.

Для активации нужной функции поставьте отметку напротив.

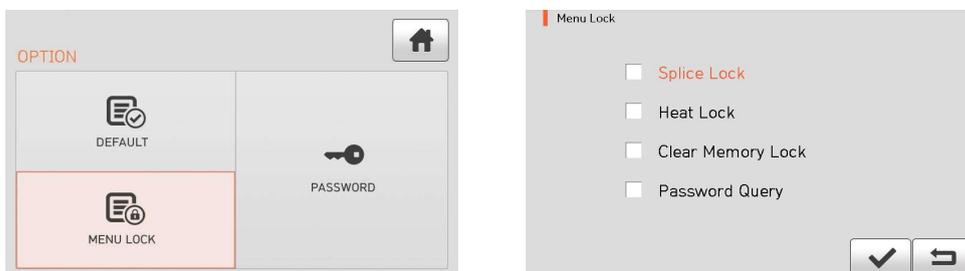


Функция	Описание
Auto	Автоматическое начало и выполнение сварки после закрытия ветрозащитной крышки.
Pause 1	Остановка процесса после выполнения выравнивания волокон. Нажмите <b>SET</b> для начала следующей операции.
Pause 2	Остановка процесса после выравнивания по сердцевине. Нажмите <b>SET</b> для начала следующей операции.
Auto Heat	Если сразу после выполнения сварки открыть и закрыть крышку нагревателя, нагреватель включается автоматически.
Night Work Light	Подсветка области сварки.

## 2. Lock (Блокировка)



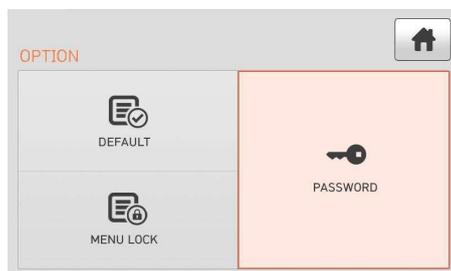
Меню Блокировка содержит 4 функции. Чтобы активировать функцию, установите галочку в нужное поле. Можно установить запрет на изменение режима сварки, режима нагрева и защитить память от удаления протоколов с помощью пароля. Вы должны запомнить пароль. Если вы забудете пароль, придется предоставить аппарат в сервисный центр UCLSwift для разблокировки. При этом все протоколы, содержащиеся в памяти аппарата будут удалены.



	Функция	Описание
1	Splice Lock (Блокировка сварки)	Становится невозможным изменить режим сварки.
2	Heat Lock (Блокировка нагрева)	Становится невозможным изменить режим нагрева.
3	Clear memory Lock (Блокировка от стирания)	Становится невозможным удалить протоколы из памяти.
4	Password Query (Запрос пароля)	При включении аппарата будет запрашиваться пароль. Начальный пароль: "1234".

## 2. Password

Чтобы установить пароль, сделайте следующее:

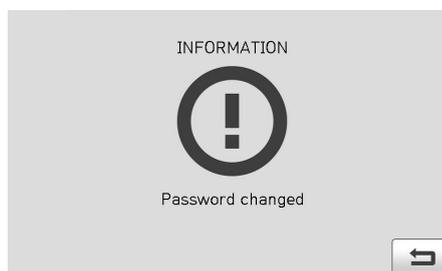


Введите текущий пароль. Начальный пароль: "1234".

Введите новый пароль. Новый пароль может содержать 4 ~12 знаков.

Подтвердите пароль.

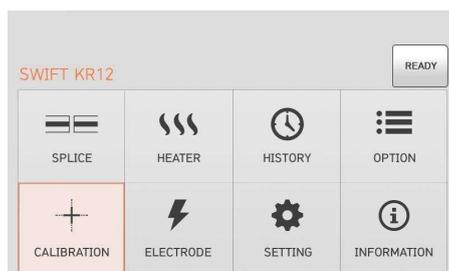
Если введен неверный пароль или вы нажмете неправильную кнопку, экран вернется на предыдущий уровень.



Вы должны запомнить пароль. Если вы забудете пароль, придется предоставить аппарат в сервисный центр UCLSWIFT Co., Ltd для разблокировки. При этом все протоколы будут удалены.

## 6.5 Калибровка

В обычном режиме работы для вызова меню калибровки нажмите кнопку  . Затем вы можете увидеть меню калибровки, как показано ниже. Существуют различные функции для дугового теста, диагностического теста и теста привода двигателя.



### 1. Diagnostic Test (Диагностический тест)

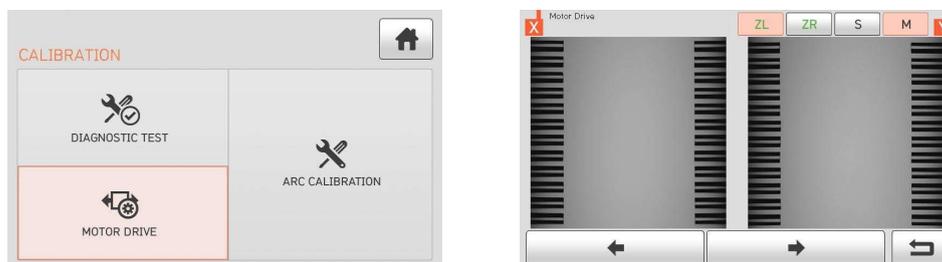
Диагностический тест выполняет различные типы тестов одновременно. Выполняется тест на пыль, тест светодиодной подсветки.



	Тест	Описание
1	Dust Test	Выполняется тест на загрязнение оптических компонентов без установки волокна.
2	LED Test	Проверка LED светодиодов подсветки сварки без установки волокна.

## 2. Motor Drive (Движение моторов)

Эта функция проверяет рабочее состояние двигателей в ручном управлении.

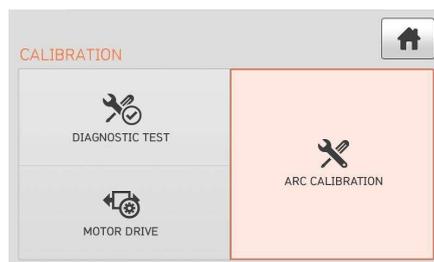


1. Установите волокна в аппарат.
2. Нажмите "Motor Drive".
3. На сенсорном экране нажмите кнопки для выбора двигателя. Название выбранного двигателя отображается в левом верхнем углу экрана.
4. Используйте   для перемещения выбранного двигателя в нужном направлении.

Мотор		
ZL/ZR	ZL/ZR движение вперед	ZL/ZR движение назад
S	Пошаговое движение.	
M	Непрерывное движение (пока нажата кнопка).	

## 3. Arc Calibration (Калибровка дуги)

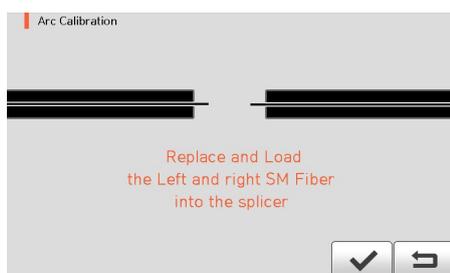
Калибровка дуги происходит постоянно: изменение температуры, влажности и давления воздуха непрерывно регистрируется внутренними датчиками. Основываясь на таком изменении, подаются данные обратной связи в систему мониторинга для регулировки мощности дуги. Кроме того, изменения мощности дуги из-за износа электрода и адгезии стекла не калибруются автоматически. Кроме того, центральная ось дугового разряда может быть перемещена влево или вправо. Таким образом, положение места сварки волокон не соответствует центру дугового разряда. По этой причине требуется принудительная калибровка дуги.



Калибровка дуги - это функция изменения значения напряжения дугового разряда. Оно используется вычислительной программой для корректной сварки. Кроме того, калибровочное значение дугового разряда не может быть изменено в процессе сварки.

Для калибровки дуги используются 12-жильные или 8-жильные одномодовые волокна.

1. Установите SM волокна в аппарат.
2. Нажмите "OK".



3. По завершении измерения на экране отображается результат, аналогичный приведенному ниже.

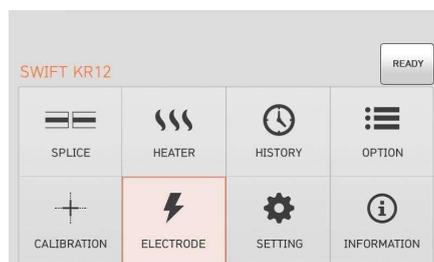


4. Калибровку можно остановить нажатием кнопки,  даже если она еще не завершена.

 Кончик волокна следует удалить после калибровки дуги. В противном случае это может привести к серьезному повреждению лезвия стриппера.

## 6.6 Электроды

В обычном режиме работы для вызова меню электрода нажмите кнопку . Затем вы можете увидеть меню электродов, как показано ниже. Необходимо регулярно проверять и чистить электроды, так как они изнашиваются. Окисленные кремнеземом вещества осаждаются по мере того, как электроды производят многочисленные разряды. Существуют различные функции для подсчета разрядов, времени замены и другие.



### 1. Electrode Stabilize (Стабилизация электродов)

Иногда окружающая среда может привести к возникновению нерегулярного дугового разряда или увеличению потерь при сварке. В частности, поскольку требуется некоторое время, пока разряд стабилизируется, когда сварочный аппарат находится в более низком или более высоком положении, вы должны продолжать регулировать разряд до тех пор, пока электроды не стабилизируются. Особенно после установки нового набора электродов пользователь должен выполнить стабилизацию электрода следующим образом.

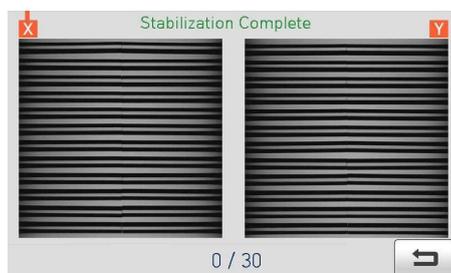
- Установите волокна в аппарат.
- Нажмите "Electrode Stabilize".



- Нажмите 



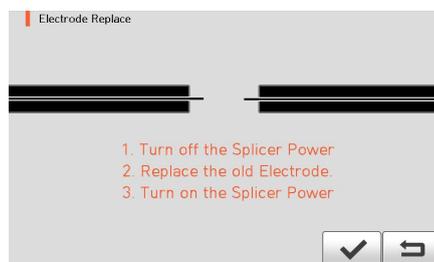
- Выполняются 30 циклов последовательных дуговых разрядов для стабилизации электродов.
- По завершении процедуры на экране отображается результат, аналогичный приведенному ниже.



- После завершения стабилизации электродов калибровку дуги следует проводить отдельно.

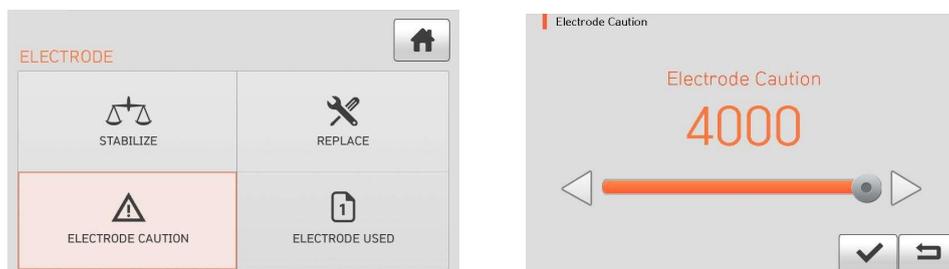
## 2. Electrode Replace

Рекомендуемый цикл замены электрода составляет 3000 разрядов. Когда количество разрядов достигнет установленного, появится сообщение о замене электродов.



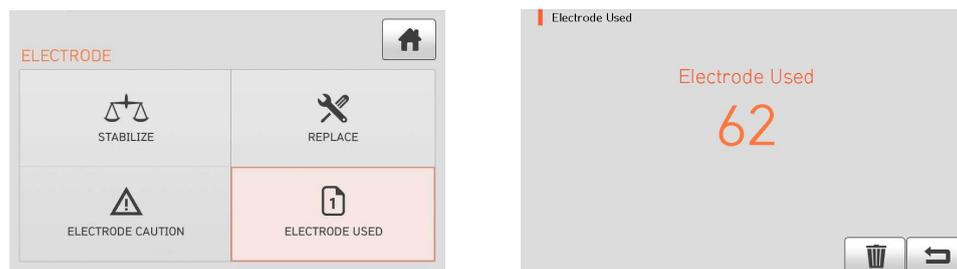
### 3. Electrode Caution (Предупреждение о замене электродов)

В этой функции задается количество разрядов для предупреждающего сообщения. Рекомендуемый цикл замены электрода составляет 3.000 разрядов.



### 4. Electrode Used (Использование электродов)

Показывается счетчик разрядов после последней замены электродов.



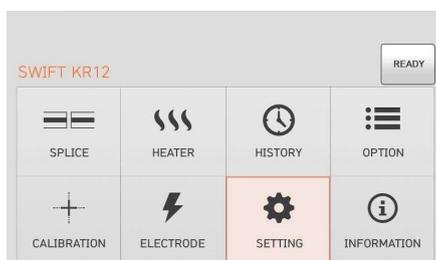
### 5. Clear Arc Count (Сброс счетчика)

Он обнуляет счетчик отсчетов разрядов. Когда установите новый набор электродов, пожалуйста, сбросьте счетчик разрядов.



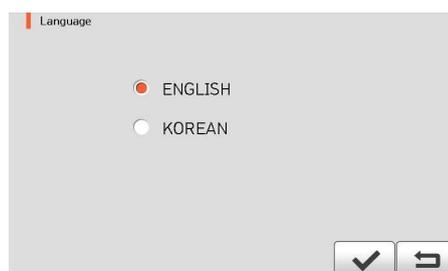
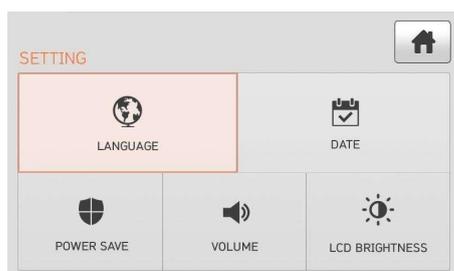
## 6.7 Установки

В обычном режиме работы, чтобы вызвать меню настроек, нажмите кнопку . После чего вы увидите меню настроек, как показано ниже.



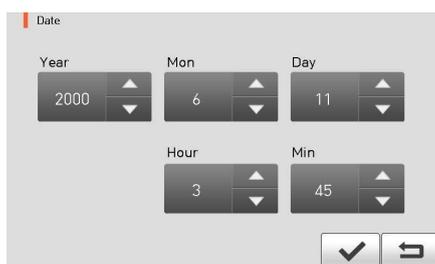
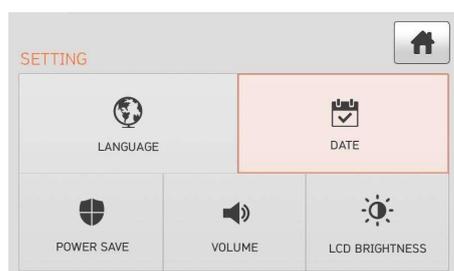
### 1. Language (Язык)

Он устанавливает язык для отображения на экране.



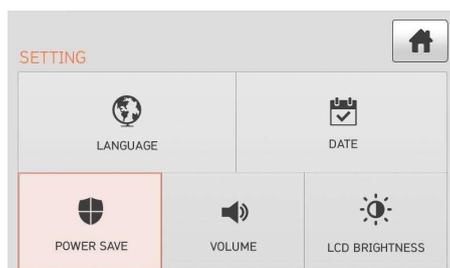
### 2. Date (Дата)

В этом Меню можно установить дату и время.



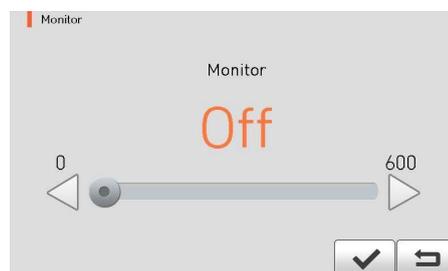
### 3. Power Save (Сохранение энергии)

Это важная функция с точки зрения энергоэффективности. Когда Swift KR12 работает от батареи, мы рекомендуем активировать эту функцию, чтобы увеличить ваше рабочее время.



#### Monitor (Дисплей)

Жидкокристаллический дисплей будет автоматически выключен, если вы не будете управлять Swift KR12 в течение заданного времени. Монитор снова включается при нажатии любой кнопки.



#### Splicer (Аппарат)

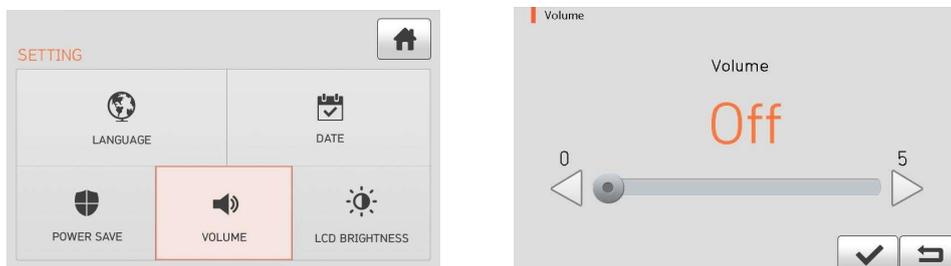
Swift KR12 автоматически выключится по истечению заданного времени.

Для включения Swift KR12 нажмите кнопку .



#### 4. Volume (Громкость)

Здесь устанавливается громкость звукового сигнала.



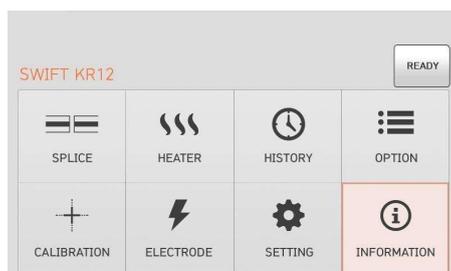
#### 5. LCD Brightness (Яркость дисплея)

Здесь устанавливается яркость дисплея.



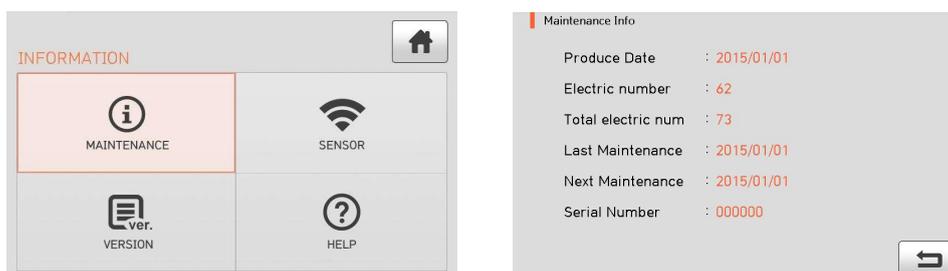
## 6.8 Информация

В обычном режиме работы для вызова информационного меню нажмите кнопку . Затем вы можете увидеть информационное меню, как показано ниже. Здесь некоторая информация для обслуживания.



### 1. Maintenance Info (Информация по обслуживанию)

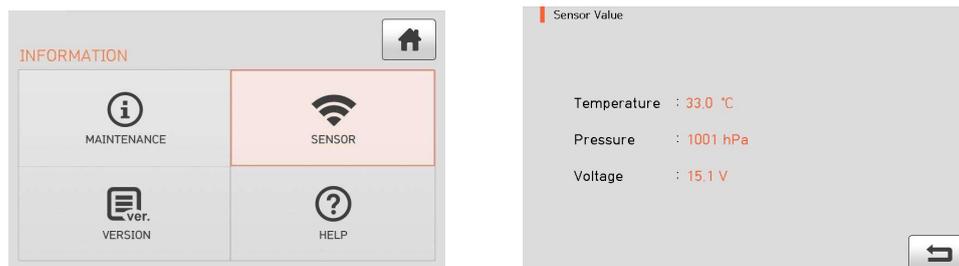
Нажмите "Maintenance Info", появится дисплей, как на картинке ниже.



Пункт	Описание
Produce date (Дата производства)	Дата производства аппарата. (Год, месяц и день).
Electric number (Количество разрядов)	Количество разрядов после замены электродов.
Total electric number (Общее количество разрядов)	Количество разрядов с начала эксплуатации.
Last maintenance (Последнее ТО)	Дата, когда аппарат обслуживался в сервисном центре.
Next maintenance (Следующее ТО)	Дата следующего Технического Обслуживания.
Serial number (Серийный номер)	Серийный номер аппарата.

## 2. Sensor Value (Сенсор)

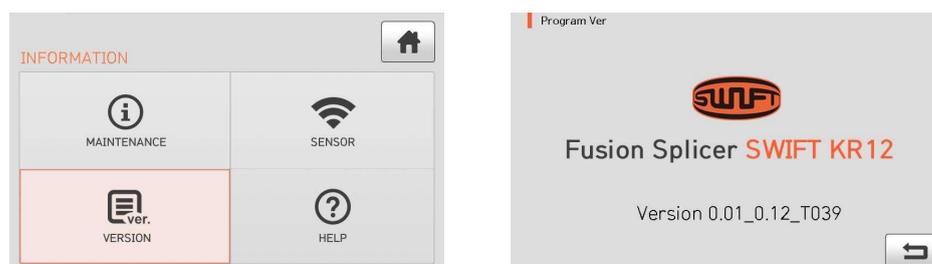
Нажмите "Sensor Value", и на экране появится следующая информация. Сварочный аппарат содержит датчики, измеряющие температуру, давление и влажность.



## 3. Program Ver (Версия прошивки)

Нажмите "Program Ver", появится экран, как на картинке ниже.

Прошивка может быть обновлена при подключении аппарата к компьютеру с программой DataSync.



## 4. HELP (Помощь)

Нажмите "HELP", появится экран как на картинке ниже.



Функция	Описание
The Name of Parts Названия частей	Показываются основные части <b>Swift KR12</b>
Clean and Inspect Очистка и Проверки	Показывается, как очищать и проверять аппарат
Warnings Предупреждения	Показываются предупреждения
A/S Contact List Список сервисных центров	Показывается список сервисных центров с адресом и телефоном

## 7. Сообщения об ошибках сварки

---

### 7.1 Too Dirty Fiber (Волокно слишком грязное)

Сообщение отображается, когда волокно, подготовленное к сварке, загрязнено больше, чем допустимо.

Решение: заново подготовьте волокно и установите в аппарат.

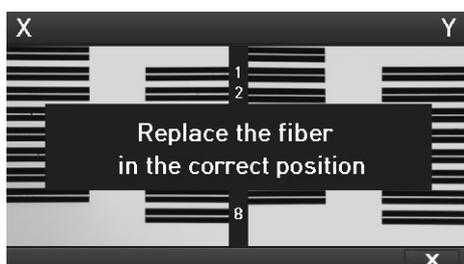


### 7.2 Replace The Fiber In The Correct Position (Установите волокно в правильное положение)

Сообщение отображается, когда волокно помещено не на середину электродов и V-канавка или линзы объектива или отражающее зеркало загрязнены.

Решение: поместите волокно на середину электродов и точно в V-канавку.

Решение: проверьте состояние линз и отражающего зеркала – удалите все загрязнения.



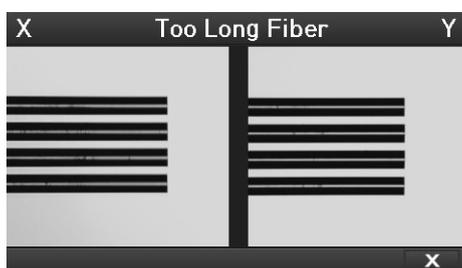
### 7.3 Too Long Fiber (Волокно слишком длинное)

Он отображается, когда волокно расположено слишком близко к электроду, линзы или отражающее зеркало грязные или светодиодный свет недостаточно яркий.

Решение: заново установите волокно.

Решение: удалите пыль и грязь с линз и отражающего зеркала.

Решение: проведите тест светодиода. В случае проявления ошибки обратитесь в компанию UCLSWIFT Co., Ltd. или в сервисный центр.



### 7.4 Fiber Over Angle (Угол скола вне допуска)

Сообщение отображается, когда измеренный угол скола волокна превышает предельный.

Решение: заново сколите волокно после проверки состояния скалывателя.

Решение: проверьте значение предельного угла скола.

	Angle L	Angle R
1	1.1°	0.4°
2	0.3°	0.8°
3	0.4°	0.4°
4	0.8°	0.8°
5	0.4°	1.3°
6	0.3°	0.3°
7	0.4°	0.4°
8	1.1°	1.1°

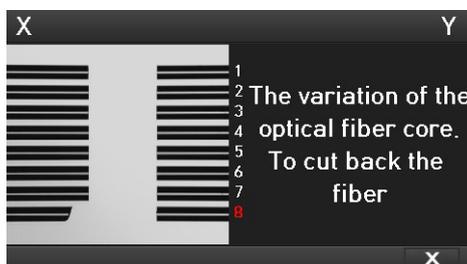
## 7.5 Fiber Is Not Placed In V-Groove. Please Place The Fiber Again (Волокно не в V-канавке. Заново установите волокно)

Сообщение отображается, когда волокно неправильно помещено в V-канавку.  
Решение: установите волокно заново.



## 7.6 The Variation Of The Optical Fiber Core. To Cut Back The Fiber (Разница длин волокон. Заново сколите волокно)

Сообщение отображается, когда разница длины волокна превышает предельное значение.  
Решение: заново сколите волокно после проверки состояния скалывателя.  
Решение: проверьте значение предельного значения.



## 7.7 Mismatch Fiber Number (Разное количество волокон)

Сообщение отображается, когда количество волокон не согласуется с противоположной стороной.

Решение: проверьте, чтобы все волокна были помещены в V-образную канавку.

Решение: убедитесь, что волокна не повреждены.



## 7.8 Core Bubble Error (Пузырь в волокне)

Сообщение отображается, когда пузырьки или точки присутствуют в сварном шве.

Решение: проверьте состояние скалывателя.

Решение: очистите V-образную канавку.

Решение: проверьте состояние электродов.

Core Bubble Error		Loss
1	0.03 dB	
2	0.02 dB	
3	0.01 dB	
4	0.01 dB	
5	0.04 dB	
6	0.04 dB	
7	0.01 dB	
8	0.04 dB	
9	0.04 dB	
10	0.04 dB	
11	-- dB	
12	0.03 dB	

Core Bubble Error		Error
1	Loss	
2	Loss	
3		
4		
5	Loss	
6	Loss	
7		
8	Loss	
9	Loss	
10	Loss	
11	Bubble	
12	Loss	

## 7.9 Gap Limit Over («Ступенька» вне допуска)

Сообщение отображается, когда измеренная «ступенька» волокна превышает предельное значение.

Решение: заново установите волокно после проверки состояния скалывателя.

X Gap Limit Over !!!		
	Gap	Offset
1	37 um	0 um
2	37 um	1 um
3	37 um	0 um
4	45 um	0 um
5	52 um	0 um
6	52 um	0 um
7	45 um	0 um
8	60 um	0 um
9	52 um	0 um
10	52 um	0 um
11	52 um	1 um
12	52 um	0 um

## 8. Решение проблем сварки

---

### 8.1 Когда потери сварки слишком высокие

- Это может быть вызвано грязью или пылью на поверхности волокон.
  - Тщательно очистите поверхность волокон.
  - Не очищайте волокно после скалывания, чтобы предотвратить загрязнение его торца.
  
- Расположение волокон может быть нарушено грязью в V-образной канавке.
  - Следите за состоянием V-канавки постоянно.
  
- Плохое состояние электродов
  - Замените электроды. Наконечники могут быть согнуты или загрязнены, или они изношены.
  
- Неправильный дуговой разряд или время дугового разряда.
  - Проверьте установленные значения мощности дугового разряда и времени дугового разряда и при необходимости сбросьте их.
  - Аппарат поставляется с завода после установки на наиболее оптимизированные значения.
  
- неподходящий режим сварки
  - Проверьте, выбран ли правильный режим сварки волокна.

## 8.2 Ненормальная работа аппарата

- Многочисленные процессы выравнивания волокна.
  - Откройте и снова закройте ветрозащитную крышку.
  - Заново запустите сварочный процесс, нажав кнопку  и открыв/закрыв ветрозащитную крышку.
  - Выключите аппарат и свяжитесь с UCLSWIFT Co., Ltd или с сервисным центром.
  
- Постоянно появляется сообщение “Too Long Fiber” (Слишком длинное волокно).
  - Выключите аппарат и свяжитесь с UCLSWIFT Co., Ltd или с сервисным центром.

## 9. Вопросы и ответы

---

### 9.1 Электропитание

- Невозможно выключить питание нажатием кнопки  .
  - Нажмите и удерживайте кнопку более 1 секунды.
  
- Невозможно сварить столько раз, сколько обычно делает аппарат с полностью заряженной батареей.
  - Если режим энергосбережения не активирован, батарея быстро разряжается. Пожалуйста, обратитесь к Меню настроек для получения дополнительной информации. Если аккумулятор не использовался в течение некоторого времени, зарядите его снова до полной зарядки.
  - Используйте новую батарею, если текущая батарея использовалась в течение длительного периода времени и ее предполагаемый срок службы закончился. Поскольку аккумулятор работает на основе химических реакций, вырабатываемая мощность уменьшается при низкой температуре и, в частности, очень быстро иссякает при температуре ниже нуля. Кроме того, батарея быстро разряжается, когда она используется при высокой температуре, потому что потребление энергии увеличивается. Если вы не можете полностью зарядить аккумулятор, выполните действия, описанные далее.
  
- Светодиод не включается во время зарядки аккумулятора.
  - Отсоедините шнур питания переменного тока от зарядного устройства и подсоедините шнур постоянного тока к зарядному разъему. Подключите шнур питания переменного тока через 10-15 секунд. Светодиод батареи загорается красным цветом, и начинается зарядка.

- Индикатор заряда батареи ничего не показывает.
  - Замените батарею.
  
- Индикатор батареи выдает неверную информацию.
  - Индикатора показывает примерный заряд, только для вашей информации.

## 9.2 Сварка

- На экране появляется сообщение об ошибке.
  - Подробную информацию см. в разделе «Список сообщений об ошибках».
  
- Нерегулярные или повышенные потери при сварке.
  - Очистите V-канавку, блок прижима волокна, отражающее зеркало и объективы, см. «Техническое обслуживание». Замените электроды, см. «Техническое обслуживание».
  - Если волокно скручено или согнуто, поместите согнутое направление вниз. Потери сварочного стыка будут варьироваться в зависимости от угла скола, условий дугового разряда и состояния, загрязнения волокна. Если вы не можете устранить проблему повышенных потерь после выполнения вышеуказанных методов, свяжитесь с UCLSWIFT Co., Ltd. Рекомендуется проводить регулярное техническое обслуживание аппарата один раз в год, чтобы обеспечить хорошее качество сварки.
  
- Дисплей самопроизвольно выключается.
  - Нажмите любую кнопку и проверьте установку «Сохранение энергии Монитор».
  
- Аппарат самопроизвольно выключается.
  - Включите аппарат и проверьте установку «Сохранение энергии Аппарат».

- Невозможно изменить количество и время дугового разряда.
  - Вы не можете изменить количество и время дуги в SM, NZ, MM или автоматическом режиме. Правильное количество дугового разряда может поддерживаться в этих режимах путем выполнения калибровки дуги. Количество и время дуги будут установлены автоматически, чтобы предотвратить их изменение в другом режиме.
- Как установить паузу перед разрядом.
  - Обратитесь к меню Опции.
- Разница между расчетными потерями в сварном шве и измеренными потерями.
  - Предполагаемая потеря соединения - это всего лишь результат вычислений, поэтому она должна использоваться только для справки.

## 9.3 Нагреватель

- Нагреватель защитной трубки не обеспечивает достаточную усадку.
  - Увеличьте продолжительность времени нагрева. Дополнительные сведения см. в разделе «Меню нагрева».
- Нагреватель перегревается.
  - Выключите нагреватель нажатием кнопки  и свяжитесь с UCLSWIFT Co., Ltd. Или сервисным центром.
  - Когда защитная трубка не отделяется от нагревательной пластины, используйте ватную палочку или аналогичный предмет, чтобы отодвинуть или извлечь трубку.
- Как инициализировать режим нагрева?
  - Дополнительные сведения см. в разделе «Меню нагрева».
- Как остановить процесс нагрева?
  - Вы не можете отменить процесс нагрева кнопкой , нажмите еще раз , чтобы прекратить нагрев.

## 9.4 Другие вопросы

- Как заблокировать "Сварку", "Редактирование" или режим Нагревателя?
  - Дополнительные сведения см. в разделе «Меню блокировки».
  
- Мощность дуги не изменяется после выполнения калибровки дуги.
  - Откалибровано внутреннее стандартное значение разряда. Поэтому изменение величины разряда при сварке визуально не заметно.
  
- Если вы забыли пароль.
  - Свяжитесь с UCLSWIFT Co., Ltd. или сервисным центром.

## 10. Гарантийный срок и Сервис

---

### Ограниченная ответственность

UCLSWIFT Co., Ltd дает гарантию на свою продукцию относительно дефектов материалов и изготовления. При нормальном использовании и обслуживании каждая аппаратная часть продуктов не будет иметь физических дефектов материалов и изготовления в течение гарантийного периода, или продукт будет отремонтирован или заменен, что будет определено исключительно UCLSWIFT Co., Ltd. Но клиенту придется заплатить за ремонт аппарата, даже в течение гарантийного срока, если такой дефект или повреждение произошло в результате:

1. Стихийного бедствия
2. Превышения напряжения электропитания
3. Неправильного обращения с аппаратом
4. Несоблюдения клиентом инструкций или процедур эксплуатации, предусмотренных данным Руководством пользователя
5. Применения расходных материалов, не поставляемых производителем (включая источники электропитания и электроды)

### 10.1 Информация, необходимая для ремонта

Перед отправкой аппарата в сервисный центр UCLSWIFT Co., Ltd предоставьте нам следующую информацию, приложив бумагу к упаковке: Имя, Должность, Компания, Адрес, Контактную информацию, Телефон, E-MAIL, а также:

1. Серийный номер аппарата.
2. Описание состояния аппарата и возникшие проблемы. Информация о сообщении об ошибке.
3. Производились-ли работы с аппаратом без учета рабочих процедур или инструкций, написанных в данном Руководстве пользователя.

## 10.2 Транспортировка

**Swift KR12** - высокоточное оборудование, поэтому его необходимо транспортировать и хранить в безопасном футляре, чтобы защитить от влаги, вибрации и физических ударов. В случае отправки на ремонт, он должен быть в кейсе вместе со всеми его частями (адаптер электропитания, батарея и т.д.).

## 10.3 Ремонт

Любые данные, сохраненные в памяти, включая результаты сварки и режимы сварки, могут быть удалены в результате восстановления в случае, если пользователь забыл пароль.

# Гарантийный талон

Name of product		SWIFT KR12	
Production Number			
Date of purchase			
Customer	Name	Telephone	
	Address		

## Ограниченная Гарантия

1. Этот продукт производится под строгим контролем качества материалов и процессов при изготовлении.
2. UCLSWIFT Co., Ltd. дает гарантию на свою продукцию относительно дефектов материалов и изготовления в течение одного года со дня покупки. Тем не менее, данная гарантия не распространяется на поломку или отказ, вызванные или относящиеся к причине исключения и ограничения, даже если оборудование все еще находится на гарантии.
3. Этот гарантийный талон должен быть предъявлен при ремонте изделия.
4. Сварочный аппарат представляет собой высокоточное оборудование, поэтому его необходимо транспортировать и хранить в кейсе для защиты от влаги, вибрации и физических ударов.

## Исключения и ограничения

Клиенту придется заплатить за ремонт аппарата, даже в течение гарантийного срока, если такой дефект или повреждение произошло в результате:

1. Стихийного бедствия
2. Превышения напряжения электропитания
3. Неправильного обращения с аппаратом
4. Несоблюдения клиентом инструкций или процедур эксплуатации, предусмотренных данным руководством пользователя
5. Применения расходных материалов, не поставляемых производителем (включая источники электропитания и электроды)

- ❖ Если вам требуется техническое обслуживание или ремонт, обратитесь в сервисный центр или к дилеру, у которого вы приобрели аппарат.